

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Model: YY7870E

Concepția și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

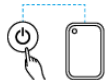
Ghid de pornire rapidă**Descărcați aplicația și configurați difuzorul**

Sunt disponibile multe caracteristici utile în dispozitivul dvs. Descărcați aplicația „Sound Connect” și beneficiați la maximum de ceea ce aveți.

Pentru a afla care sunt principalele funcții disponibile în aplicația „Sound Connect”, consultați secțiunea „[Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)”.

**Sound Connect****Să începem utilizarea**

După achiziția boxei, urmați procedura de mai jos pentru a reda muzică.

1**Pornirea dispozitivului**

Apăsați butonul de pornire de pe difuzor. Când folosiți difuzorul pentru prima dată după achiziție, acesta intră automat în modul de asociere. Indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor începe să clipească de două ori.

2**Conectarea la dispozitive BLUETOOTH®**



Urmați instrucțiunile din aplicația „Sound Connect” descărcată pentru a stabili o conexiune BLUETOOTH între difuzor și smartphone-ul sau iPhone-ul dumneavoastră. Când se stabilește o conexiune BLUETOOTH, veți auzi semnalul sonor de notificare din difuzor. Indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor trece de la starea intermitentă la cea aprinsă.

3

Ascultarea muzicii



Începeți redare pe un dispozitiv BLUETOOTH.

SRS-ULT500

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

Ce puteți face cu boxa

[Utilizarea difuzorului](#)

[Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)

Primii pași

[Componente și comenzi](#)

[Transportul sau amplasarea difuzorului](#)

Sursă de alimentare/încărcare

[Încărcarea difuzorului](#)

[Pornirea alimentării](#)

[Oprirea alimentării](#)

[Utilizarea Funcția de așteptare BLUETOOTH \(pornire automată\)](#)

[Încărcarea unui dispozitiv USB precum un smartphone sau un iPhone](#)

[Funcția Așteptare automată \(economisire energie\)](#)

[Utilizarea boxei cu un consum de energie mai mic al bateriei reîncărcabile \(STAMINA\)](#)

Funcția de iluminare

[Activarea sau dezactivarea luminii difuzorului \(funcția de iluminare\)](#)

Realizarea conexiunilor

Dispozitiv BLUETOOTH

[Cum se realizează conexiunile fără fir la dispozitivele BLUETOOTH](#)

[Conectarea ușoară la dispozitive BLUETOOTH cu ajutorul aplicației „Sound Connect” printr-o conexiune BLUETOOTH](#)

- [Conectarea la un smartphone Android™ sau la un iPhone prin conexiune BLUETOOTH](#)

- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Windows®\)](#)

- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Mac\)](#)

Conexiune multipunct

- [Conectarea simultană a difuzorului cu 2 dispozitive BLUETOOTH \(conexiune multipunct\)](#)

Dispozitiv DJ

- [Conectarea la un dispozitiv DJ \(LINE 1\)](#)

- [Conectarea la un dispozitiv DJ printr-o conexiune echilibrată \(LINE 2\)](#)

[Conectarea unui dispozitiv USB \(USB-A\)](#)

[Conectarea unui computer sau a unui smartphone \(USB-C\)](#)

Audiții muzicale

Dispozitiv BLUETOOTH

- [Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv printr-o conexiune BLUETOOTH](#)

- [Închiderea conexiunii prin BLUETOOTH \(după utilizare\)](#)

- [Activarea sau dezactivarea funcției BLUETOOTH](#)

Dispozitiv DJ

- [Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv DJ \(LINE 1\)](#)

- [Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv DJ printr-o conexiune echilibrată \(LINE 2\)](#)

[Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv USB \(USB-A\)](#)

[Ascultarea muzicii de pe un computer sau un smartphone \(USB-C\)](#)

[Comutarea efectelor de sunet](#)

[Ascultarea muzicii fără fir, cu 2 difuzoare \(funcția Pereche Stereo\)](#)

[Bucurați-vă de redarea fără fir folosind mai multe difuzoare \(funcția Party Chain\)](#)

Funcții suplimentare

- [Utilizarea unui microfon extern](#)

Informații

[Despre indicatoare](#)

[Măsuri de precauție](#)

[Codecuri acceptate](#)

[Actualizarea software-ului \(pentru utilizarea confortabilă a boxei\).](#)

[Note privind încărcarea](#)

[Note privind caracteristica de rezistență la apă](#)

[Cum se îngrijește difuzorul](#)

[Despre tehnologia wireless BLUETOOTH](#)

[Licențe](#)

[Mărci comerciale](#)

Rezolvarea problemelor

[Rezolvarea problemelor](#)

[Repornirea difuzorului](#)

[Inițializarea difuzorului](#)

Specificații

[Specificații](#)

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Utilizarea difuzorului

Următoarele funcții pot fi activate prin apăsarea butoanelor de pe difuzor.

Pentru funcțiile ale căror proceduri de operare detaliate sunt descrise în Ghid de asistență, consultați subiectele conexe din partea de jos a paginii.

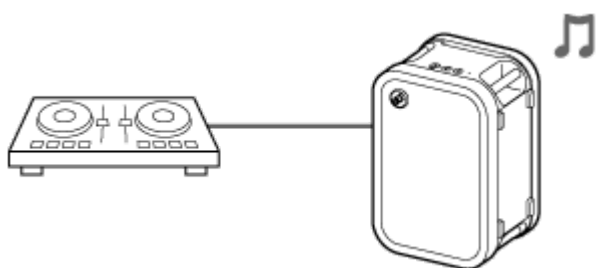
Redarea muzicii de pe un dispozitiv prin conexiune BLUETOOTH

Puteți asculta muzică fără fir de pe dispozitivul conectat prin BLUETOOTH, cum ar fi un smartphone sau un computer.



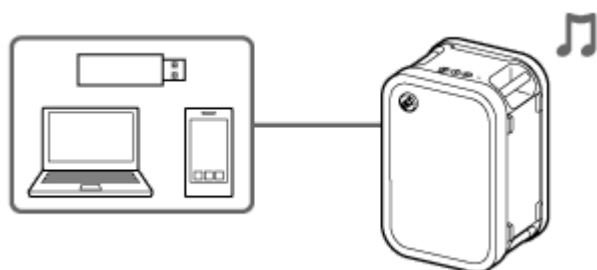
Redarea muzicii de pe un dispozitiv DJ

Vă puteți bucura de muzică de pe un dispozitiv DJ conectat printr-un cablu RCA sau XLR.



Redarea muzicii de pe un dispozitiv USB

Puteți asculta muzică de pe un dispozitiv USB, de pe un smartphone sau de pe un computer compatibil cu cablul USB Type-C.



Iluminare

Difuzorul se luminează în ritmul muzicii pentru a anima atmosfera.

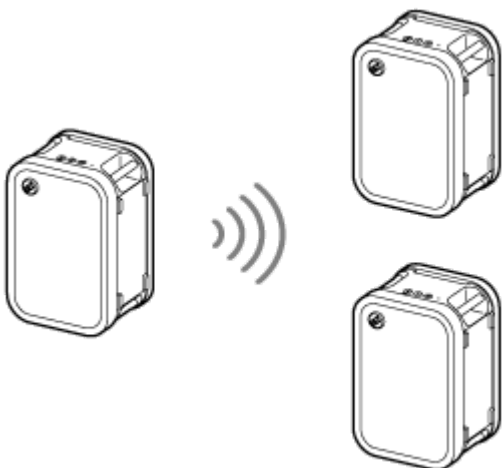
Pereche stereo

Vă puteți bucura de un sunet mai puternic conectând două difuzoare prin BLUETOOTH.



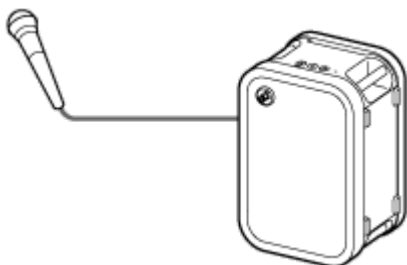
Lanțul petrecerilor

Vă puteți bucura de redarea muzicii conectând mai multe difuzoare compatibile cu funcția Party Chain. Puteți conecta până la 100 de difuzoare.



Karaoke

Vă puteți bucura de karaoke conectând la difuzor un microfon dinamic disponibil în comerț. Folosiți un microfon dinamic cu mufă standard de Φ 6,3 mm.



Subiect asociat

- [Activarea sau dezactivarea luminii difuzorului \(funcția de iluminare\)](#)
- [Conectarea la un smartphone Android™ sau la un iPhone prin conexiune BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Mac\)](#)
- [Conectarea la un dispozitiv DJ \(LINE 1\)](#)
- [Conectarea la un dispozitiv DJ printr-o conexiune echilibrată \(LINE 2\)](#)
- [Conectarea unui dispozitiv USB \(USB-A\)](#)
- [Conectarea unui computer sau a unui smartphone \(USB-C\)](#)
- [Ascultarea muzicii fără fir, cu 2 difuzoare \(funcția Pereche Stereo\)](#)
- [Bucurați-vă de redarea fără fir folosind mai multe difuzoare \(funcția Party Chain\)](#)
- [Utilizarea unui microfon extern](#)

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Utilizarea aplicației „Sound Connect”

Descărcați aplicația „Sound Connect” din magazinul Google Play™ sau de pe App Store și instalați-o pe smartphone-ul dumneavoastră.



Funcțiile pe care le puteți utiliza și setările pe care le puteți configura cu ajutorul aplicației „Sound Connect” sunt descrise mai jos.

Pentru funcțiile a căror procedură de operare detaliată este descrisă în Ghid de asistență, consultați subiectele conexe de la sfârșitul paginii.

Prin intermediul filei [My Device] puteți accesa următoarele.

Comenzi pentru difuzor și afișarea stării

Puteți verifica nivelul de încărcare al bateriei reîncărcabile încorporate a difuzorului.

Efect sonor

Puteți beneficia de ieșire audio modificând elementul Efect sonor de pe difuzor.

Optimizarea câmpului sonor

Difuzorul detectează mediul înconjurător și reglează automat sunetul la nivelul optim.

Notă

- În anumite cazuri, mediul înconjurător poate împiedica optimizarea sunetului.

Funcție

Puteți schimba sursa de intrare a difuzorului. Când selectați USB-A, puteți alege un fișier pe care să-l redați prin [USB Library].

Calitate conexiune Bluetooth

Puteți alege dacă doriți să acordați prioritate calității sunetului sau stabilității conexiunii în cazul conexiunilor BLUETOOTH.

- [Prioritize Sound Quality]: Selectați această opțiune pentru a acorda prioritate calității sunetului.
- [Prioritize Stable Connection]: Selectați această opțiune atunci când conexiunile sunt instabile. De exemplu, selectați această opțiune atunci când se produc frecvent întreruperi ale sunetului.

Notă

- Durata de redare se poate reduce în funcție de calitatea sunetului și de condițiile în care utilizați difuzorul.

- În funcție de condițiile de mediu din zona în care utilizați difuzorul, pot apărea în continuare întreruperi ale sunetului, chiar dacă este selectată opțiunea [Prioritize Stable Connection] .

Așteptare Bluetooth

Când utilizați un dispozitiv BLUETOOTH, difuzorul se pornește automat și începe să stabilească o conexiune BLUETOOTH.

Setări buton ULT

Puteți selecta modul de sunet la care doriți să treceți atunci când apăsați butonul ULT de pe difuzor.

Party Now

Poți aplica unul dintre efectele sonore în sincronizare cu muzica care se aude în timpul unei petreceri. De asemenea, puteți modifica culoarea luminii și viteza de intermitență.

În plus, vă puteți bucura de o serie de funcții de karaoke, printre care se numără funcția de punctaj și efectele sonore.

Întreținere baterie

Când această funcție este activată, durata de viață a bateriei este mai lungă.

Așteptare automată

Când difuzorul nu este utilizat timp de 15 minute sau mai mult, acesta se oprește automat. Dezactivarea acestei funcții va duce la o creștere a consumului de energie.

STAMINA

Puteți modifica setările pentru Efect sonor și Mod iluminare pentru a reduce consumul de energie.

Mod iluminare

Puteți modifica modul de iluminare și culoarea luminii în funcție de starea dvs. de spirit sau de context.

Notificări și mesaje de ghidare vocală

Puteți activa sau dezactiva sunetul notificărilor și funcțiile de ghidare vocală. De asemenea, puteți seta volumul ghidajului vocal.

Versiunea software-ului

Puteți vizualiza versiunea software-ului difuzorului.

Actualizare software

Puteți specifica modul în care se actualizează software-ul difuzorului.

Prin intermediul filei [Menu] puteți accesa următoarele.

Ajutor

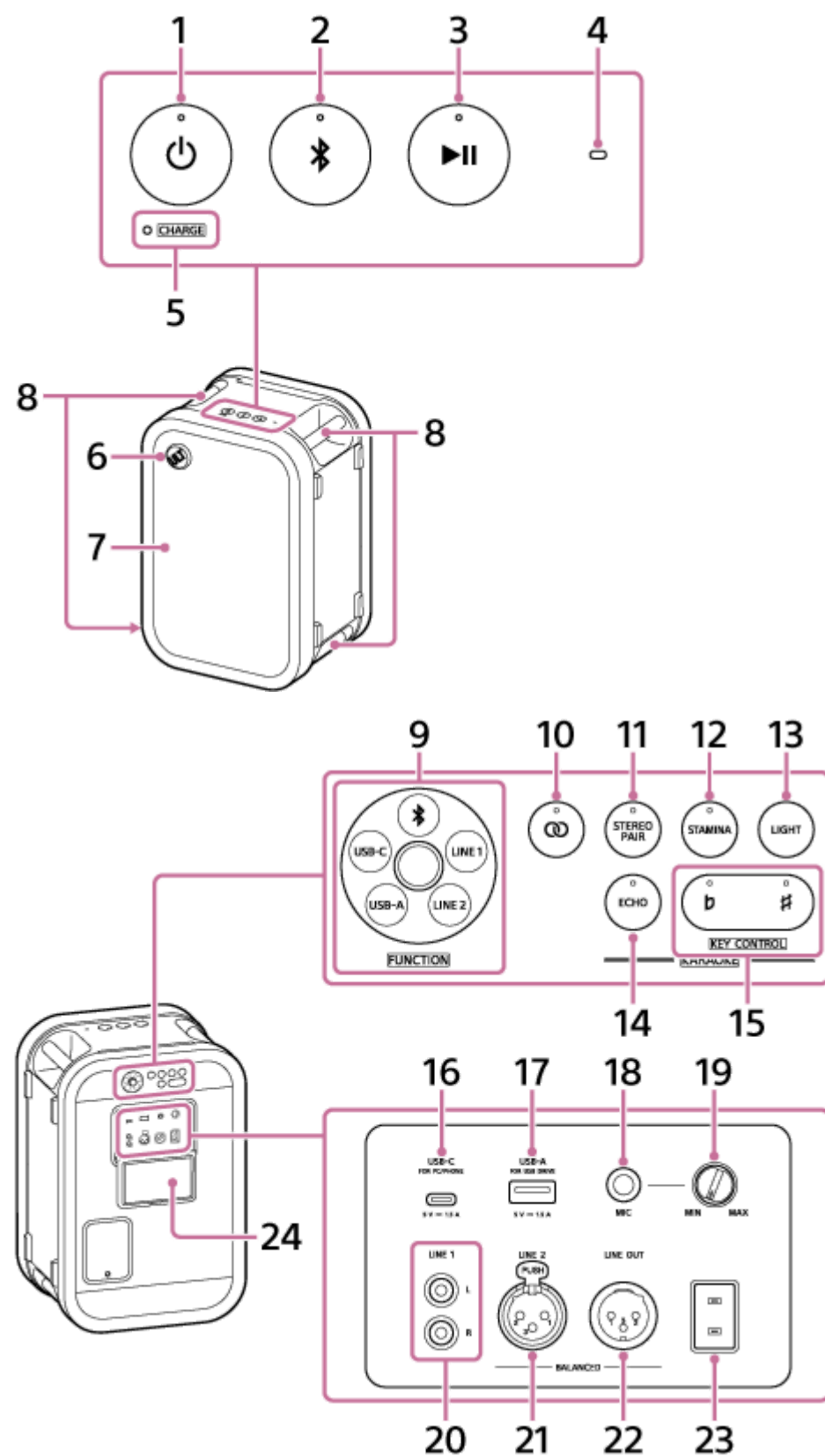
Puteți consulta informațiile de asistență pentru difuzor.

Notă

- Instrucțiunile de utilizare și afișajele de pe ecranul aplicației „Sound Connect” pot fi modificate fără notificare prealabilă, ca urmare a unor actualizări viitoare.

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Componente și comenzi



1. buton de pornire cu indicator

2. Buton BLUETOOTH cu indicator

3. butonul de redare

Pe butonul de redare al difuzorului se află un punct tactil. Folosește acest punct ca reper pentru a lucra cu butonul.

4. Orificiu de captare a sunetului pentru microfon

Nu așezați niciun obiect pe această gaură.

5. Indicator CHARGE

6. ULT buton cu buton rotativ pentru reglarea volumului

Când ții apăsat butonul ULT de pe difuzor timp de aproximativ 2 secunde, difuzorul redă o anumită piesă muzicală. Această piesă muzicală este stocată în scop demonstrativ. Pentru a dezactiva această funcție, apăsăți din nou butonul ULT timp de aproximativ 2 secunde sau apăsăți butonul de redare.

7. Lumină

8. Mânere

9. FUNCTION cadran

-  BLUETOOTH
- LINE 1
- LINE 2
- USB-A
- USB-C

10. Buton „Party Chain” cu indicator

11. Buton STEREO PAIR cu indicator

12. Buton STAMINA cu indicator

13. Buton LIGHT

14. Buton ECHO cu indicator

15. KEY CONTROL butoane și indicatoare

 buton plat cu indicator

 buton „sharp” cu indicator

16. portul USB-C (USB Type-C®)

Poți reda muzică de pe computer sau de pe smartphone. Acest port poate alimenta cu energie și un alt dispozitiv (*).

(*) La modelele concepute pentru China continentală, prin acest port se poate asigura alimentarea cu energie electrică și a unui alt dispozitiv. Totuși, acest lucru este posibil numai atunci când mufa de intrare AC și o priză de curent alternativ sunt conectate prin cablul de alimentare de curent alternativ furnizat (cablu de rețea).

17. USB-A port

Puteți reda muzică de pe dispozitivul USB. Acest port poate alimenta cu energie și un alt dispozitiv (*).

(*) La modelele concepute pentru China continentală, prin acest port sunt disponibile și funcțiile de redare a muzicii și de alimentare a unui alt dispozitiv. Cu toate acestea, acest port este activat numai atunci când mufa de intrare AC și o priză de curent alternativ sunt conectate prin cablul de alimentare de curent alternativ furnizat (cablu de alimentare).

18. Mufă jack MIC (Φ 6,3 mm)

19. MIC butonul de reglare a nivelului

Volumul microfonului este redus la minimum atunci când acest buton de pe difuzor este rotit în poziția MIN.

Volumul microfonului este setat la maxim atunci când acest buton de pe difuzor este rotit în poziția MAX.

20. Mufă LINE 1

Conectați un cablu RCA disponibil în comerț la mufa LINE 1 de pe difuzor.

21. Mufă LINE 2

Conectați un cablu XLR disponibil în comerț la mufa LINE 2 de pe difuzor.

22. Mufă LINE OUT

Conectați această mufă la mufa LINE 2 de pe un alt difuzor folosind un cablu XLR disponibil în comerț.

23. AC mufă de intrare

24. Capacul

Notă

- Porturile și mufele de pe difuzor nu sunt concepute să fie rezistente la apă. Nu folosiți difuzorul în locuri în care ar putea fi stropit cu apă. Când nu mai folosiți boxa, asigurați-vă că închideți bine capacul.

Subiect asociat

- [Despre indicatoare](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533346

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Transportul sau amplasarea difuzorului

Pentru a transporta difuzorul

Înainte de a transporta difuzorul, deconectați toate cablurile conectate.



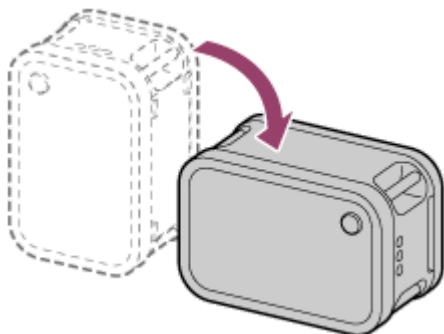
Apucați unul dintre mânerurile difuzorului cu oricare dintre mâini și ridicați difuzorul pentru a-l transporta. Poziționarea corectă a mâinilor atunci când transportați difuzorul este foarte importantă pentru a evita rănirea persoanelor sau deteriorarea bunurilor.

Notă

- Pentru a evita rănirea persoanelor sau deteriorarea bunurilor, așezați-vă mâinile în mod corespunzător pe difuzor atunci când îl țineți și îl transportați.
- Aveți mare grijă atunci când transportați difuzorul pe o pantă.
- Nu transportați difuzorul având ceva greu așezat pe el, cum ar fi o persoană sau bagaje.
- Nu lăsați copii sau bebeluși să se afle în apropiere atunci când transportați difuzorul.
- Nu permiteți copiilor să-și introducă mâinile sau brațele în orificiile mânerului. Mâinile sau brațele lor se pot bloca și pot provoca leziuni.

Pentru a așeza difuzorul în poziție orizontală

Difuzorul poate fi amplasat și în poziție orizontală. (Asigurați-vă că așezați partea cu piciorușele de cauciuc în jos.)



Notă

- Atunci când difuzorul este așezat în poziție orizontală, calitatea sunetului este ajustată automat la nivelul optim pentru această poziție.

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Încărcarea difuzorului

Difuzorul poate funcționa cu oricare dintre următoarele surse de alimentare.

- Alimentarea cu energie electrică se realizează de la o priză de curent alternativ prin intermediul cablului de alimentare cu curent alternativ furnizat (cablu de rețea)
- Alimentare de la bateria reîncărcabilă încorporată

Când utilizați difuzorul pentru prima dată, nu uitați să încărcați bateria încorporată mai mult de 1 oră înainte de a porni difuzorul.

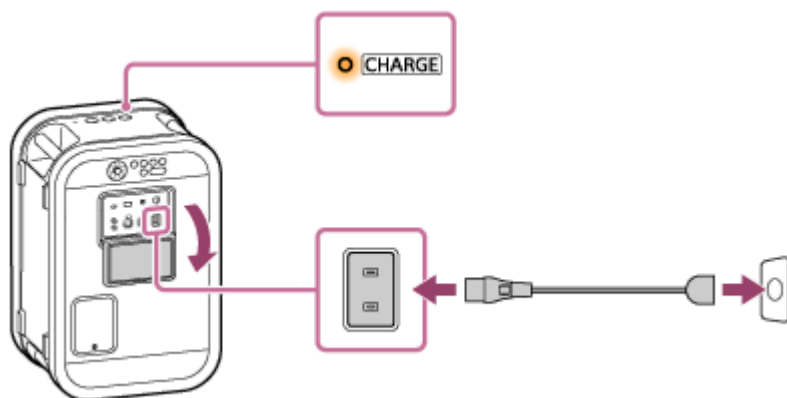
Când bateria încorporată a fost încărcată în prealabil, puteți utiliza difuzorul exclusiv pe baterie.

Sugestie

- Pentru încărcarea bateriei încorporate a difuzorului, pe lângă metoda obișnuită de încărcare, este disponibilă și opțiunea de mod Întreținere baterie. Modul Întreținere baterie limitează capacitatea maximă de încărcare la aproximativ 90% și prelungește durata de viață a bateriei. Durata de redare disponibilă în modul Întreținere baterie este mai scurtă decât cea disponibilă atunci când bateria încorporată este încărcată prin metoda obișnuită de încărcare. La momentul achiziției, difuzorul nu se află în modul Întreținere baterie.
- Puteți activa sau dezactiva modul Întreținere baterie cu ajutorul aplicației „Sound Connect” atunci când difuzorul este pornit.

1 Pentru a încărca difuzorul, conectați-l la o priză de curent alternativ.

Conectați mufa de intrare AC la o priză de curent alternativ folosind cablul de alimentare CA furnizat (cablu de rețea). Mufa de intrare AC se află în spatele capacului de pe partea din spate a difuzorului.



Începe încărcarea bateriei, iar indicatorul CHARGE de pe difuzor se aprinde în culoarea portocaliu. Încărcarea se va finaliza în aproximativ 3 ore (*) iar indicatorul se va stinge.

(*) Timpul necesar pentru încărcarea completă (100%) a bateriei descărcate, în condițiile în care difuzorul este oprit.

După ce deconectați cablul de alimentare CA (cablul de rețea) furnizat de la difuzor, asigurați-vă că închideți bine capacul.

Capacul joacă un rol foarte important în menținerea performanțelor de rezistență la apă.

Verificarea finalizării încărcării

Când bateria încorporată este complet încărcată și încercați să o încărcați din nou, indicatorul CHARGE de pe difuzor se aprinde în portocaliu. Apoi, se oprește după aproximativ 1 minut.

Verificarea nivelului de încărcare al bateriei reîncărcabile încorporate

Puteți activa funcția de ghidare vocală, astfel încât difuzorul să ofere indicații vocale privind nivelul rămas al bateriei la pornirea acestuia. Pentru a activa funcția de ghidare vocală, folosiți aplicația „Sound Connect”. Când această funcție este activată, la pornirea difuzorului veți auzi un mesaj vocal care indică nivelul rămas al bateriei. În continuare sunt enumerate instrucțiunile vocale pe care le puteți auzi.

81% - 100%: „Battery fully charged” (Baterie complet încărcată)

81% - 90% (modul Întreținere baterie): „Battery Care Mode, Fully Charged, Battery About 90%” (Mod întreținere baterie, Complet încărcată, Baterie la aproximativ 90%)

61% - 80%: „Battery about 80%” (Baterie la aproximativ 80%)

41% - 60%: „Battery about 60%” (Baterie la aproximativ 60%)

21% - 40%: „Battery about 40%” (Baterie la aproximativ 40%)

1% - 20%: „Low Battery” (Baterie aproape descărcată)

Autonomia bateriei reîncărcabile încorporate

● Aproximativ 20 de ore

- Modul Întreținere baterie este dezactivat.
- S-a stabilit o conexiune BLUETOOTH.
- Nivelul volumului este setat la 16.
- Modul sunet este setat pe ULT1 sau ULT2.
- Funcția de iluminare este dezactivată.

● Aproximativ 12 ore

- Modul Întreținere baterie este dezactivat.
- S-a stabilit o conexiune BLUETOOTH.
- Nivelul volumului este setat la 16.
- Modul sunet este setat pe ULT1 sau ULT2.
- Funcția de iluminare este activată.

● Aproximativ 2 ore

- Modul Întreținere baterie este dezactivat.
- S-a stabilit o conexiune BLUETOOTH.
- Nivelul volumului este setat la 50 (maxim).
- Modul sunet este setat pe ULT1 sau ULT2.
- Funcția de iluminare este activată.

Timpul necesar pentru încărcarea bateriei reîncărcabile încorporate

● Aproximativ 3 ore (*)

10 minute de încărcare asigură aproximativ 100 de minute de redare a muzicii.

- Modul Întreținere baterie este dezactivat.
- Nivelul volumului este setat la 16.

- Modul sunet este setat pe ULT1 sau ULT2.
- Funcția de iluminare este dezactivată.

(*) Timpul necesar pentru încărcarea completă (100%) a bateriei descărcate, în condițiile în care difuzorul este oprit.

Autonomia bateriei reîncărcabile încorporate menționate mai sus este măsurată folosind sursa de muzică specificată de noi.

Durata efectivă a spectacolului poate diferi de cea menționată, din cauza următorilor factori.

- Volumul difuzorului
- Melodiile care se aud din difuzor
- Temperaturile din jurul difuzorului
- Condiții de utilizare a difuzorului

Când bateria încorporată este aproape descărcată

În funcție de nivelul de încărcare rămas al bateriei, ghidajul vocal sau difuzorul se comportă după cum urmează.

- „Low Battery” (Baterie aproape descărcată)
Bateria încorporată este pe cale să se descarce. Indicatorul CHARGE de pe difuzor începe să clipească încet. Difuzorul se va opri automat după un timp. Încărcați difuzorul. Este posibil ca difuzorul să nu poată alimenta cu energie alte dispozitive.
- „Battery is empty” (Bateria este epuizată)
Bateria încorporată este descărcată. Chiar dacă încerci să pornești difuzorul, acesta nu se poate porni. Încărcați difuzorul.
- Indicatorul CHARGE de pe difuzor clipește de 3 ori în portocaliu atunci când încercați să porniți difuzorul. Bateria încorporată este aproape descărcată. Difuzorul nu poate fi pornit. Încărcați difuzorul.

Sugestie

- Atâta timp cât difuzorul este conectat la o priză de curent alternativ prin cablul de alimentare furnizat (cablul de rețea), acesta poate încărca bateria încorporată. Încărcarea bateriei este posibilă chiar și în timp ce difuzorul redă muzică. Cu toate acestea, încărcarea bateriei poate dura mult timp, în funcție de modul în care este utilizată boxa.
- Activați opțiunea de alimentare STAMINA din aplicația „Sound Connect” pentru a reduce consumul de energie atunci când utilizați bateria încorporată. Astfel, vă puteți bucura de o durată mai lungă de redare a muzicii.

Notă

- Este posibil ca puterea maximă produsă de boxă să scadă când bateria încorporată este aproape descărcată.
- Din motive de siguranță, difuzorul oprește automat încărcarea în următoarele situații.
 - Atunci când difuzorul este încărcat într-un mediu extrem de cald sau de rece
 - Când încărcarea durează prea mult

Pentru a remedia această problemă, deconectați cablul de alimentare de la rețea și reconectați-l în intervalul de temperatură de funcționare cuprins între 5 °C și 35 °C (41 °F și 95 °F).

- Dacă bateria încorporată este supusă unei sarcini mari în timpul încărcării, încărcarea se oprește din motive de siguranță. În acest caz, reduceți volumul sau opriți redarea.
- Nu încărcați bateria încorporată a difuzorului în locuri în care acesta ar putea fi stropit cu apă. Accesoriiile furnizate, precum și porturile și mufele nu sunt concepute să fie rezistente la apă.

- Chiar și atunci când nu intenționați să utilizați difuzorul pentru o perioadă îndelungată, încărcați suficient bateria încorporată pentru a menține performanța difuzorului. Încărcați bateria o dată la 6 luni.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Pornirea alimentării](#)
- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)
- [Note privind încărcarea](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533348

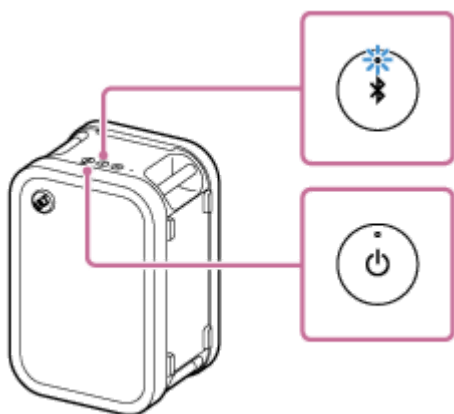
5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Pornirea alimentării

1 Apăsați butonul de pornire de pe difuzor.

Veți auzi sunetul de notificare din difuzor, iar indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor va începe să clipească încet în albastru.



Atunci când difuzorul nu dispune de informații privind asocierea, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor continuă să clipească de două ori pe secundă în albastru. Acest lucru se aplică în situații precum utilizarea funcției BLUETOOTH pentru prima dată după achiziție.

Notă

- Când bateria încorporată începe să se descarce, veți auzi un mesaj vocal (Low battery (Baterie aproape descărcată)). Apoi, indicatorul CHARGE de pe difuzor începe să clipească încet. Difuzorul se va opri automat după un timp. Trebuie să încarci difuzorul. Este posibil ca difuzorul să nu poată alimenta cu energie alte dispozitive.
- Când nivelul de încărcare al bateriei scade atât de mult încât difuzorul nu mai pornește, au loc următoarele evenimente.
 - Veți auzi instrucțiuni vocale (Battery is empty. (Bateria este epuizată.)).
 - Difuzorul se oprește automat.În astfel de cazuri, încărcați difuzorul.
- Când bateria încorporată este aproape descărcată și încercați să porniți difuzorul, indicatorul CHARGE de pe difuzor clipește de 3 ori în culoarea portocalie. Cu toate acestea, difuzorul nu poate fi pornit. Trebuie să încarci difuzorul.

Subiect asociat

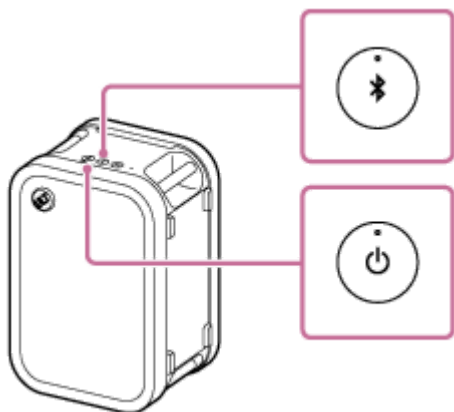
- [Componente și comenzi](#)
- [Încărcarea difuzorului](#)
- [Oprirea alimentării](#)
- [Activarea sau dezactivarea luminii difuzorului \(funcția de iluminare\)](#)

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Oprirea alimentării

1 Apăsați butonul de pornire de pe difuzor.

Veți auzi sunetul de notificare din difuzor, iar indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor se va stinge.



Sugestie

- Indicatorul de alimentare de pe difuzor se poate aprinde în culoarea portocaliu chiar și după ce opriți difuzorul. Acest lucru indică faptul că elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH este activat (*).

(*) La momentul achiziției, elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH este dezactivat.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Utilizarea Funcția de așteptare BLUETOOTH \(pornire automată\)](#)
- [Funcția Așteptare automată \(economisire energie\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533350

Boxă wireless
ULT TOWER 5

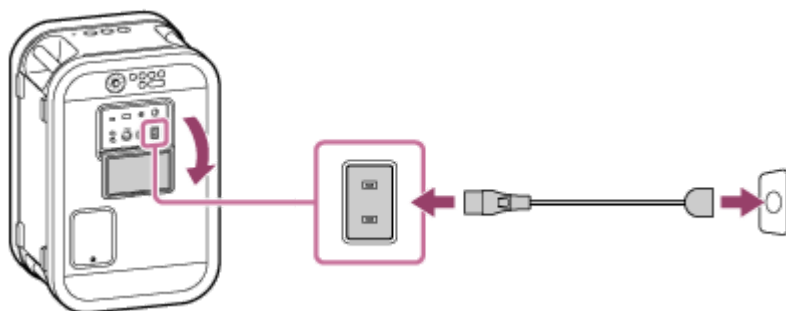
Utilizarea Funcția de așteptare BLUETOOTH (pornire automată)

Elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH vă permite să stabiliți automat o conexiune BLUETOOTH prin utilizarea unui dispozitiv BLUETOOTH. La momentul achiziției, elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH este dezactivat. Trebuie să activați funcția înainte de a o utiliza.

Înainte de a pune difuzorul în funcțiune, rețineți următoarele:

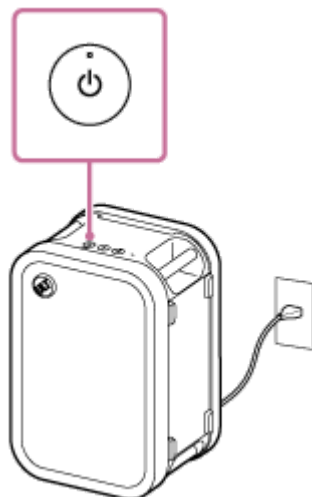
- Elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH se activează numai atunci când difuzorul este conectat la o priză de curent alternativ prin cablul de alimentare CA furnizat (cablu de rețea). Atunci când difuzorul funcționează exclusiv cu energia furnizată de bateria reîncărcabilă încorporată, funcția Funcția de așteptare BLUETOOTH este dezactivată.
- Când elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH este activat, indicatorul de alimentare al difuzorului rămâne aprins în culoarea portocalie, chiar dacă difuzorul este oprit.
- Conectați difuzorul la un dispozitiv BLUETOOTH în prealabil. Dacă informațiile de asociere nu sunt stocate pe difuzor, acesta nu va intra în starea Modul de așteptare BLUETOOTH. Acest lucru se aplică în situații precum cea în care difuzorul este utilizat pentru prima dată după achiziție.

- 1 Conectați mufa de intrare AC la o priză de curent alternativ folosind cablul de alimentare CA furnizat (cablu de rețea). Mufa de intrare AC se află în spatele capacului de pe partea din spate a difuzorului.**



- 2 Porniți difuzorul.**

Se aude sunetul de notificare din difuzor.



- 3 Porniți aplicația „Sound Connect” pe smartphone-ul dvs.**

4 Activează [Bluetooth Standby].

Dezactivarea Funcția de așteptare BLUETOOTH

La pasul 4 de mai sus, dezactivați [Bluetooth Standby].

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)
- [Componente și comenzi](#)
- [Încărcarea difuzorului](#)
- [Pornirea alimentării](#)
- [Despre indicatoare](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533351

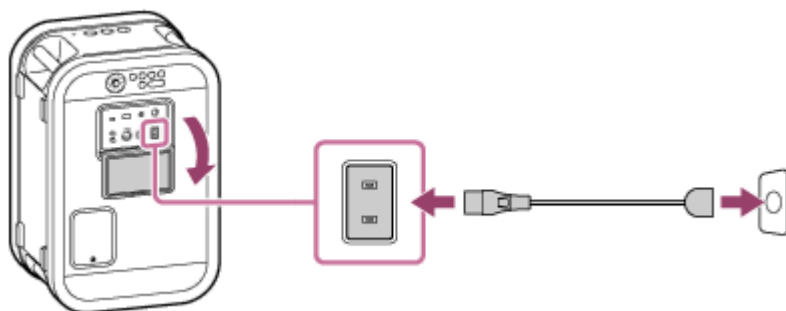
5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Încărcarea unui dispozitiv USB precum un smartphone sau un iPhone

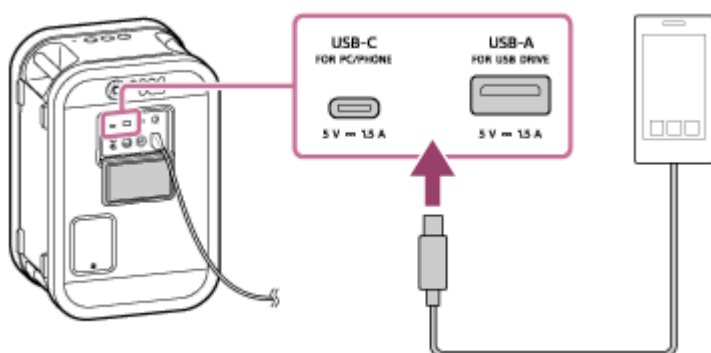
Puteți încărca un dispozitiv cu USB, precum un smartphone sau un iPhone, prin conectarea acestuia la difuzor prin USB.

- 1 **Conectați mufa de intrare AC la o priză de curent alternativ folosind cablul de alimentare CA furnizat (cablu de rețea). Mufa de intrare AC se află în spatele capacului, pe partea din spate a difuzorului.**



- 2 **Conectați un dispozitiv USB, cum ar fi un smartphone sau un iPhone, la portul USB-C® sau USB-A folosind un cablu USB disponibil în comerț.**

Porturile USB-C și USB-A se află în spatele capacului de pe partea din spate a difuzorului.



- 3 **Porniți difuzorul.**

Se aude sunetul de notificare din difuzor, iar difuzorul începe să alimenteze cu energie dispozitivul USB conectat pentru încărcarea bateriei.

Sugestie

- Pentru modelele concepute pentru țările și regiunile, cu excepția Chinei continentale:
Este posibilă și alimentarea cu energie a unui alt dispozitiv chiar și atunci când difuzorul funcționează exclusiv pe baza energiei furnizate de bateria încorporată.

Notă

- În timp ce difuzorul alimentează cu energie celălalt dispozitiv, funcția Așteptare automată este dezactivată.
- Chiar și atunci când difuzorul încarcă un alt dispozitiv, acesta se va opri automat dacă următoarele condiții persistă timp de aproximativ 4 ore.

- Difuzorul nu funcționează.
- Difuzorul nu redă muzică sau sunet.
- Când difuzorul se oprește, alimentarea cu energie electrică a dispozitivului USB conectat se întrerupe.
- Când bateria încorporată este pe terminate, este posibil ca difuzorul să nu mai poată alimenta alte dispozitive.
- În funcție de dispozitivul USB, este posibil ca difuzorul să nu poată alimenta cu energie respectivul dispozitiv.
- Nu încărcați bateria încorporată a difuzorului în locuri în care acesta ar putea fi stropit cu apă. Accesoriiile furnizate, precum și porturile și mufele nu sunt concepute să fie rezistente la apă.
- După ce deconectați cablul USB de la difuzor, asigurați-vă că închideți bine capacul. Capacul joacă un rol foarte important în menținerea performanțelor de rezistență la apă.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Încărcarea difuzorului](#)
- [Pornirea alimentării](#)
- [Funcția Așteptare automată \(economisire energie\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533352

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Funcția Așteptare automată (economisire energie)

Dacă oricare dintre următoarele situații persistă timp de aproximativ 15 minute, difuzorul se va opri automat. Scopul este de a economisi energia bateriei reîncărcabile încorporate.

În momentul achiziției, funcția Așteptare automată este activată.

Când difuzorul se află în modul BLUETOOTH

- Difuzorul nu funcționează.
- Dispozitivul BLUETOOTH conectat nu redă muzică sau sunet și nici nu este în funcțiune.

Când difuzorul se află în modul USB-C , USB-A , LINE 1 sau LINE 2

- Difuzorul nu funcționează.
- Dispozitivul conectat la portul USB-C , portul USB-A , mufa LINE 1 sau mufa LINE 2 de pe difuzor nu redă muzică sau sunet și nici nu este în funcțiune.

Sugestie

- Puteți activa sau dezactiva funcția Așteptare automată folosind aplicația „Sound Connect” .

Notă

- Atunci când funcția Așteptare automată este dezactivată, difuzorul nu se oprește automat în următoarele situații. Astfel, se consumă mai multă energie.
 - Difuzorul nu este utilizat de o anumită perioadă de timp.
 - Muzica sau sunetul nu se aud de o anumită perioadă de timp.
- Atâta timp cât un microfon este conectat la difuzor, funcția Așteptare automată este dezactivată.
- În timp ce difuzorul alimentează cu energie celălalt dispozitiv, funcția Așteptare automată este dezactivată.
- Atunci când semnalele de intrare sunt extrem de slabe, funcția Așteptare automată poate fi activată chiar și în timpul redării muzicii. De exemplu, acest lucru se aplică în următoarele situații.
 - Volumul muzicii este foarte mic.
 - Nivelul de înregistrare al sursei muzicale este scăzut.

Activarea sau dezactivarea funcției Așteptare automată

1 Porniți difuzorul.

2 Țineți apăsat simultan butonul STEREO PAIR și butonul LIGHT de pe difuzor timp de aproximativ 5 secunde.

- Când funcția Așteptare automată este dezactivată, indicatorul de alimentare de pe difuzor clipește de 3 ori în culoarea portocalie.

- Când funcția Așteptare automată este activată, indicatorul de alimentare de pe difuzor clipește de două ori în culoarea portocaliu.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP100253353

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Utilizarea boxei cu un consum de energie mai mic al bateriei reîncărcabile (STAMINA)

Puteți reduce consumul de energie atunci când difuzorul funcționează alimentat de la bateria reîncărcabilă încorporată. Astfel, puteți folosi difuzorul pentru o perioadă mai lungă de timp.

Pentru a utiliza opțiunea de alimentare STAMINA

La momentul achiziției, opțiunea de alimentare STAMINA este dezactivată.

Apăsăți butonul STAMINA de pe difuzor pentru a activa opțiunea de alimentare STAMINA.

Atât timp cât opțiunea de alimentare STAMINA este activată, funcția de iluminare și efectele sonore sunt dezactivate.

Efectele sonore includ elementul ULT POWER SOUND.

Sugestie

- Cu ajutorul aplicației „Sound Connect”, puteți activa sau dezactiva opțiunea de alimentare STAMINA.

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533354

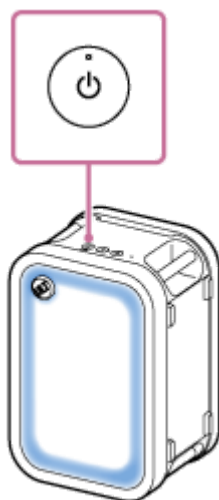
Boxă wireless
ULT TOWER 5

Activarea sau dezactivarea luminii difuzorului (funcția de iluminare)

Difuzorul se aprinde în timpul audiției muzicale, pentru a anima atmosfera. La momentul achiziției, funcția de iluminare este activată.

1 Porniți difuzorul.

Se aude sunetul de notificare din difuzor.
Difuzorul se aprinde.



Pentru a schimba modul de iluminare al difuzorului

Apăsând de fiecare dată butonul LIGHT de pe difuzor, puteți schimba modul de iluminare sau dezactiva funcția de iluminare. Când dezactivați funcția de iluminare, lumina difuzorului se stinge.



Sugestie

- Cu aplicația „Sound Connect” , poți face următoarele:
 - Activarea sau dezactivarea funcției de iluminare a difuzorului

— Modificarea modului de iluminare și a culorii luminii în funcție de starea ta de spirit sau de scenă

Notă

- Când lumina difuzorului pare prea puternică sau orbitoare, măriți intensitatea luminilor din încăperea sau dezactivați funcția de iluminare.
- Nu priviți direct către părțile difuzorului care emit lumină.
- Când funcția de iluminare este activată, opțiunea de alimentare STAMINA este dezactivată automat.

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533355

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Cum se realizează conexiunile fără fir la dispozitivele BLUETOOTH

Puteți asculta muzică prin difuzor în mod wireless, folosind funcția BLUETOOTH a dispozitivului dumneavoastră BLUETOOTH.

Asocierea

Asocierea este procesul necesar pentru ca două dispozitive BLUETOOTH să stabilească o conexiune fără fir. În cadrul acestui proces, fiecare dintre dispozitivele BLUETOOTH înregistrează informațiile despre celălalt dispozitiv. Pentru a utiliza mai multe dispozitive BLUETOOTH împreună cu difuzorul, este necesară realizarea unei conexiuni de tip „pairing” pentru fiecare dispozitiv pe care doriți să îl conectați. Efectuați procedura de asociere atât pe difuzor, cât și pe dispozitiv.

Conectarea la un dispozitiv asociat

Odată ce un dispozitiv este asociat, nu mai este necesar să fie asociat din nou. Conectați-vă la dispozitivele care sunt deja asociate cu difuzorul, folosind metodele specifice fiecărui dispozitiv. Pentru detalii privind procedurile de asociere și conectare, consultați subiectele conexe de mai jos.

Subiect asociat

- [Conectarea ușoară la dispozitive BLUETOOTH cu ajutorul aplicației „Sound Connect” printr-o conexiune BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un smartphone Android™ sau la un iPhone prin conexiune BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Mac\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533356

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Conectarea ușoară la dispozitive BLUETOOTH cu ajutorul aplicației „Sound Connect” printr-o conexiune BLUETOOTH

Pornește aplicația „Sound Connect” pe smartphone-ul tău Android sau pe iPhone pentru a conecta difuzorul la un smartphone sau la un iPhone.



Sony Sound Connect 

Sugestie

- Când conectați un al doilea dispozitiv sau unul ulterior, puteți seta difuzorul în modul de conectare folosind aplicația „Sound Connect”.

Notă

- Conexiunea cu anumite smartphone-uri și dispozitive iPhone poate deveni instabilă atunci când se utilizează aplicația „Sound Connect” pentru a stabili conexiunea. În acest caz, urmați pașii descriși în secțiunea „[Conectarea la un smartphone Android™ sau la un iPhone prin conexiune BLUETOOTH](#)” pentru a vă conecta la difuzor.

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)
- [Cum se realizează conexiunile fără fir la dispozitivele BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un smartphone Android™ sau la un iPhone prin conexiune BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Mac\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP100253357

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Conectarea la un smartphone Android™ sau la un iPhone prin conexiune BLUETOOTH

Asocierea este procesul necesar pentru ca două dispozitive BLUETOOTH să stabilească o conexiune fără fir. În cadrul acestui proces, fiecare dintre dispozitivele BLUETOOTH înregistrează informațiile de identificare ale celuilalt dispozitiv. Pentru a utiliza mai multe dispozitive BLUETOOTH în combinație cu difuzorul, efectuați următoarea procedură de asociere pentru fiecare dispozitiv.

Informațiile de asociere a dispozitivelor BLUETOOTH sunt stocate în difuzor când difuzorul este dezactivat.

Înainte de a pune difuzorul în funcțiune, asigurați-vă că respectați următoarele instrucțiuni:

- Așezați smartphone-ul Android sau iPhone-ul la o distanță de 1 m (3,2 ft) de difuzor.
- Conectați difuzorul la o priză de curent alternativ folosind cablul de alimentare furnizat (cablul de rețea). Ca alternativă, încărcați bateria încorporată la un nivel suficient.
- Pentru a evita emisia bruscă a unui sunet puternic din difuzor imediat după asociere, efectuați una dintre următoarele acțiuni.
 - Reduceți volumul smartphone-ului Android sau al iPhone-ului, precum și al difuzorului.
 - Oprește redarea muzicii.

În funcție de modelul de smartphone Android sau de iPhone, volumul dispozitivului poate fi sincronizat cu volumul difuzorului. Acest lucru se poate întâmpla atunci când redarea muzicii începe după stabilirea unei conexiuni BLUETOOTH între smartphone-ul Android sau iPhone și difuzor.

- Pregătiți manualul de utilizare al smartphone-ului Android sau al iPhone-ului, pentru a-l consulta la nevoie.

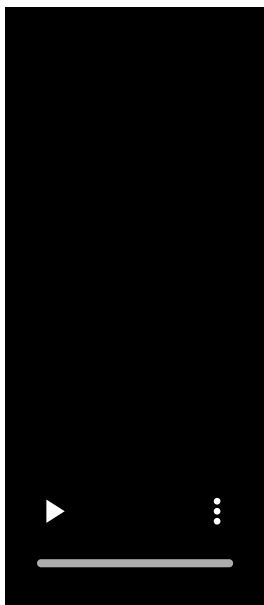
1 Porniți difuzorul.



2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta BLUETOOTH.

3 Verificați starea indicatorului BLUETOOTH de pe difuzor.

Când indicatorul clipește de două ori

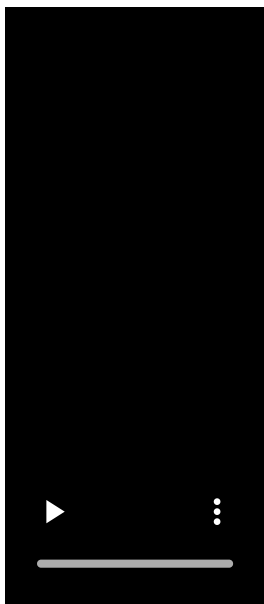


În cazul în care difuzorul nu dispune de informații privind asocierea, acesta va intra automat în modul de asociere la pornire. Treceți la pasul 5.

Sugestie

- Difuzorul nu dispune de informații privind asocierea în următoarele cazuri.
 - Când difuzorul este conectat pentru prima dată la un smartphone Android sau la un iPhone după achiziție
 - După inițializarea difuzorului

Când indicatorul clipește lent



Difuzorul caută un dispozitiv BLUETOOTH.

- Pentru a conecta difuzorul la un al doilea dispozitiv BLUETOOTH sau la unul ulterior, treceți la pasul 4.
- Pentru a reconecta difuzorul la unul dintre dispozitivele BLUETOOTH cu care a fost asociat anterior, treceți la pasul 5.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil ca acesta să se conecteze automat la difuzor imediat după ce activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul respectiv.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, difuzorul se poate reconecta la acesta imediat după pornire. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului dvs. BLUETOOTH.

Când indicatorul rămâne aprins



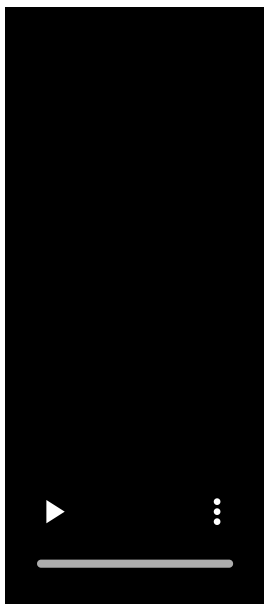
Difuzorul a fost conectat la dispozitivul BLUETOOTH.

Pentru a conecta difuzorul la un alt dispozitiv BLUETOOTH, urmați una dintre următoarele proceduri:

- Pentru a conecta difuzorul la un al doilea dispozitiv BLUETOOTH sau la unul ulterior, treceți la pasul 4.
- Pentru a reconecta difuzorul la unul dintre dispozitivele BLUETOOTH cu care a fost asociat anterior, treceți la pasul 5. În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil ca acesta să se conecteze automat la difuzor imediat după ce activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul respectiv.

4 Apăsați butonul BLUETOOTH de pe difuzor.

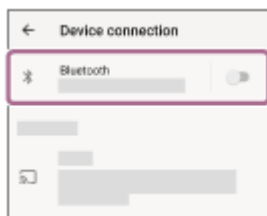
Veți auzi instrucțiunile vocale din difuzor (Pairing (Asociere)). Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor începe să clipească de două ori. Difuzorul intră în modul de asociere.



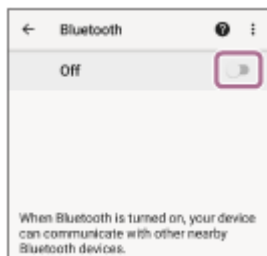
5 Pe smartphone-ul Android sau pe iPhone, efectuați procedura de asociere și căutați difuzorul.

Pe smartphone-ul Android, urmați procedura de mai jos.

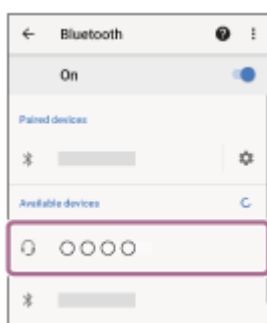
- Atingeți pentru a selecta următoarele elemente în ordine.
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



- Atingeți butonul comutatorului pentru a activa funcția BLUETOOTH.



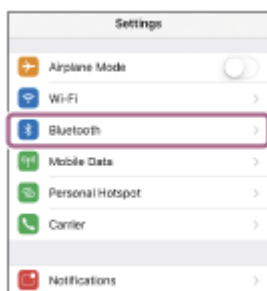
- Atingeți [ULT TOWER 5].



Dacă [ULT TOWER 5] nu apare, repetați procedura de la pasul 5.

Pe iPhone, urmați procedura de mai jos.

- Atingeți pentru a selecta următoarele elemente în ordine.
[Settings] - [Bluetooth]



- Atingeți butonul comutatorului pentru a activa funcția BLUETOOTH.



- Atingeți [ULT TOWER 5].



Dacă [ULT TOWER 5] nu apare, repetați procedura de la pasul 5.

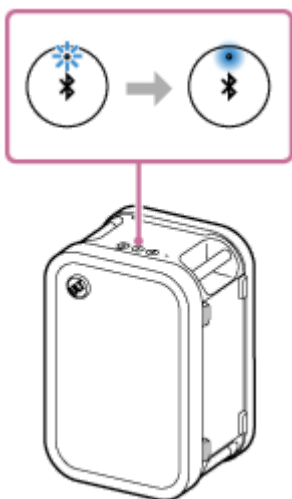
Sugestie

- Dacă pe ecranul smartphone-ului Android sau al iPhone-ului este solicitată o parolă (*), introduceți „0000”.

(*) Codul de acces poate fi denumit „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

6 Urmăți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a stabili o conexiune BLUETOOTH.

Când se stabilește conexiunea BLUETOOTH, veți auzi semnalul sonor de notificare din difuzor. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor trece de la starea intermitentă la cea aprinsă.



Dacă conexiunea BLUETOOTH nu se stabilește, repetați procedura începând cu pasul 4.

Sugestie

- Atunci când funcția BLUETOOTH este activată pe dispozitivele BLUETOOTH, unul dintre aceste dispozitive se reconectează la difuzor imediat după pornirea acestuia. Aceasta se aplică dispozitivului BLUETOOTH care a avut anterior o conexiune BLUETOOTH cu difuzorul.
- Instrucțiunile de mai sus referitoare la smartphone-ul Android și la iPhone sunt prezentate cu titlu de exemplu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului dumneavoastră.
- Cu ajutorul aplicației „Sound Connect”, puteți modifica diverse setări, cum ar fi cele de mai jos.
 - Stabilirea sau întreruperea conexiunilor BLUETOOTH
 - Dezactivarea asocierii dispozitivelor BLUETOOTH
- Puteți conecta difuzorul simultan cu până la 2 dispozitive BLUETOOTH. (Conexiune multipunct)

Notă

- Modul de asociere al difuzorului se dezactivează după aproximativ 5 minute. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor clipește încet. Cu toate acestea, modul de asociere nu va fi activat dacă difuzorul nu dispune de informații de asociere. Acest lucru se

aplică în situații precum cea în care difuzorul este utilizat pentru prima dată după achiziție. Dacă modul de asociere este dezactivat înainte de finalizarea procesului de asociere, repetați procedura începând cu pasul 4.

- Cheia de acces a difuzorului este „0000”. Când este setată o altă cheie de acces în afară de „0000” pe dispozitivul BLUETOOTH, nu se poate realiza asocierea cu difuzorul.
- Odată ce dispozitivele cu BLUETOOTH sunt asociate, nu este nevoie să le asociați din nou, cu excepția următoarelor cazuri:
 - Informațiile privind asocierile au fost șterse în urma unor evenimente precum lucrările de reparații.
 - Difuzorul este deja asociat cu 8 dispozitive și un alt dispozitiv trebuie să fie asociat.
Difuzorul trebuie să fie asociat cu până la 8 dispozitive. Atunci când sunt deja asociate 8 dispozitive, o încercare de a asocia un alt dispozitiv modifică informațiile de asociere ale dispozitivelor conectate prin conexiuni BLUETOOTH. Cu alte cuvinte, informațiile de asociere ale primului dispozitiv asociat sunt înlocuite cu informațiile de asociere ale noului dispozitiv asociat.
 - Informațiile privind asocierea cu difuzorul sunt șterse de pe dispozitivul BLUETOOTH.
 - Difuzorul este inițializat.
Toate informațiile de asociere vor fi șterse. Dacă inițializați difuzorul, este posibil ca acesta să nu se poată conecta la smartphone-ul dvs. Android sau la iPhone. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale difuzorului de pe smartphone-ul dvs. Android sau iPhone, apoi repetați procedura de asociere.
- Difuzorul poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică numai de la câte un singur dispozitiv asociat.
- Atât timp cât funcția „Stereo Pair” sau funcția „Party Chain” este activată, nu puteți utiliza funcția de conectare multipunct.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Conectarea simultană a difuzorului cu 2 dispozitive BLUETOOTH \(conexiune multipunct\)](#)
- [Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv printr-o conexiune BLUETOOTH](#)
- [Închiderea conexiunii prin BLUETOOTH \(după utilizare\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533358

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH (Windows®)

Asocierea este procesul necesar pentru ca două dispozitive BLUETOOTH să stabilească o conexiune fără fir. În cadrul acestui proces, fiecare dintre dispozitivele BLUETOOTH înregistrează informațiile de identificare ale celuilalt dispozitiv. Pentru a utiliza mai multe dispozitive BLUETOOTH în combinație cu difuzorul, efectuați următoarea procedură de asociere pentru fiecare dispozitiv.

Informațiile de asociere a dispozitivelor BLUETOOTH sunt stocate în difuzor când difuzorul este dezactivat.

Sisteme de operare acceptate

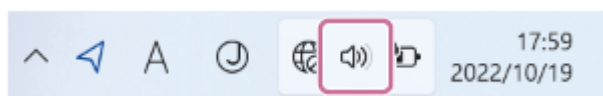
Windows 11

Înainte de a pune difuzorul în funcțiune, asigurați-vă că respectați următoarele instrucțiuni:

- Așezați computerul pe o rază de 1 m (3,2 ft) față de difuzor.
- Conectați difuzorul la o priză de curent alternativ folosind cablul de alimentare furnizat (cablul de rețea). Ca alternativă, încărcați bateria încorporată la un nivel suficient.
- Pregătiți manualul de utilizare al computerului pentru consultare.
- Pentru a evita emisia bruscă a unui sunet puternic din difuzor imediat după asociere, efectuați una dintre următoarele acțiuni.
 - Reduceți volumul atât al computerului, cât și al difuzorului.
 - Oprește redarea muzicii.
- Setati difuzorul computerului în poziția de activare.

Dacă difuzorul computerului dvs. este setat pe  (silențios), sunetul nu este transmis prin difuzorul BLUETOOTH.

 - Când difuzorul computerului este activat, pictograma difuzorului din bara de stare arată astfel.



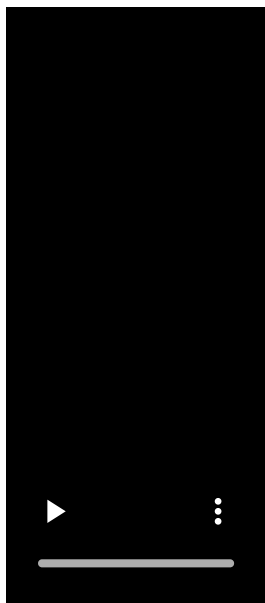
1 Porniți difuzorul.



2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta BLUETOOTH.

3 Verificați dacă indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor arată că acesta este activ.

Când indicatorul clipește de două ori

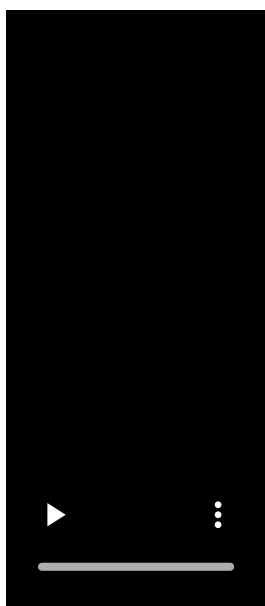


În cazul în care difuzorul nu dispune de informații privind asocierea, acesta va intra automat în modul de asociere la pornire. Treceți la pasul 5.

Sugestie

- Difuzorul nu dispune de informații privind asocierea în următoarele cazuri.
 - Când difuzorul este conectat pentru prima dată la un dispozitiv BLUETOOTH după achiziție
 - După inițializarea difuzorului

Când indicatorul clipește lent



Difuzorul caută conexiuni prin BLUETOOTH.

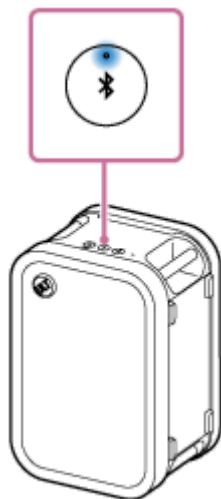
- Pentru a conecta difuzorul la un al doilea dispozitiv BLUETOOTH sau la unul ulterior, treceți la pasul 4.

- Pentru a reconecta difuzorul la unul dintre dispozitivele BLUETOOTH cu care a fost asociat anterior, treceți la pasul 7.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil ca acesta să se conecteze automat la difuzor imediat după ce activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul respectiv.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, difuzorul se poate reconecta la acesta imediat după pornire. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului dvs. BLUETOOTH.

Când indicatorul rămâne aprins



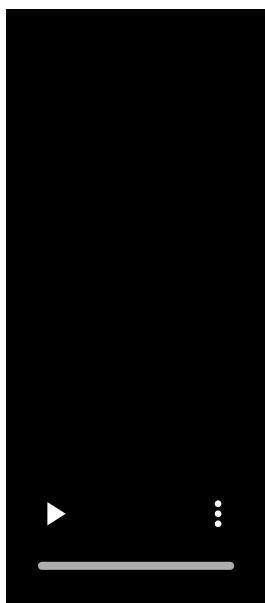
Difuzorul este deja conectat la unul dintre dispozitivele BLUETOOTH.

Pentru a conecta difuzorul la un alt dispozitiv BLUETOOTH, utilizați una dintre următoarele metode:

- Pentru a conecta difuzorul la un al doilea dispozitiv BLUETOOTH sau la unul ulterior, treceți la pasul 4.
- Pentru a reconecta difuzorul la unul dintre dispozitivele BLUETOOTH cu care a fost asociat anterior, treceți la pasul 7.
În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, acesta se va conecta automat la difuzor imediat după ce activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul respectiv.

4 Apăsați butonul BLUETOOTH de pe difuzor.

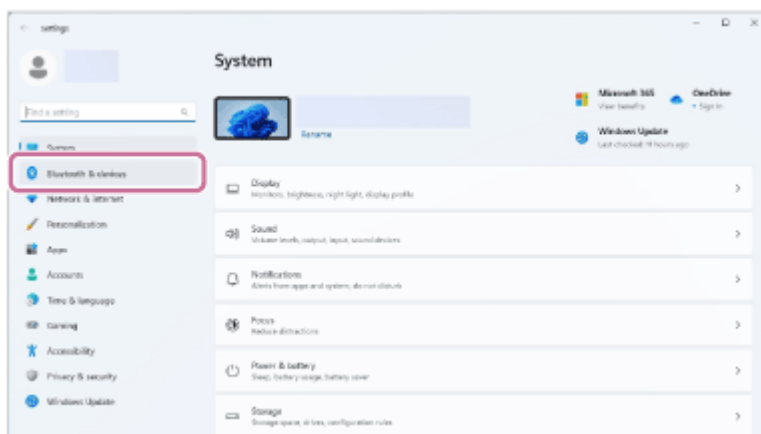
Veți auzi instrucțiunile vocale din difuzor (Pairing (Asociere)). Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor începe să clipească de două ori. Difuzorul intră în modul de asociere.



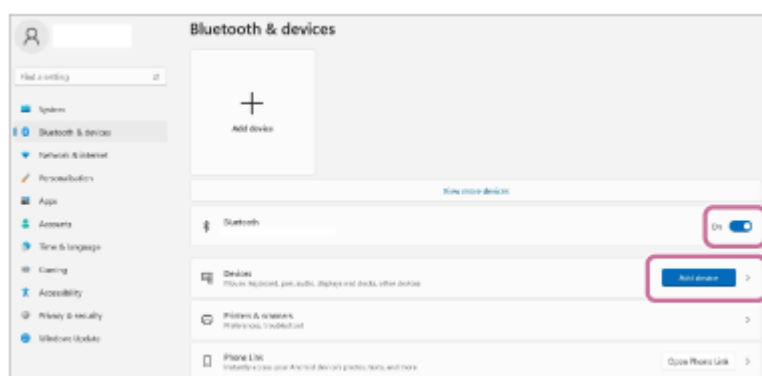
5 Trezește computerul dacă acesta se află în modul de așteptare (repaus) sau în modul de hibernare.

6 Înregistrați difuzorul în computer.

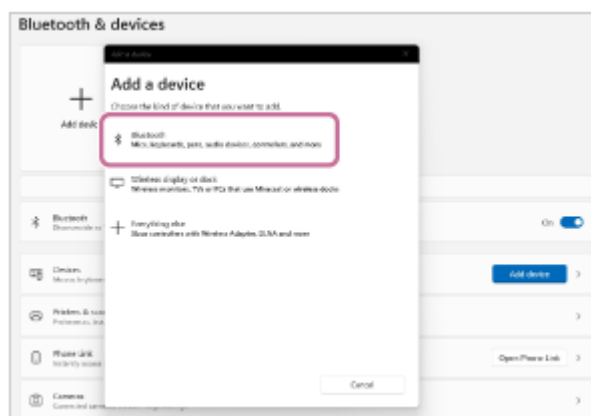
- Faceți clic pe butonul [Start], apoi pe [Settings].
- Faceți clic pe [Bluetooth & devices].



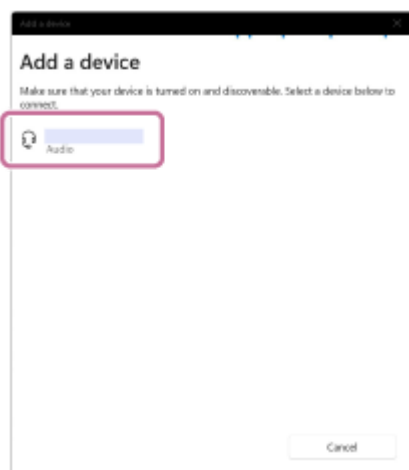
- Faceți clic pe butonul [Bluetooth] pentru a activa funcția BLUETOOTH, apoi faceți clic pe [Add device].



- Faceți clic pe [Bluetooth].



- Selectați [ULT TOWER 5].



Dacă este necesară o parolă (*), introduceți „0000”.

Dacă [ULT TOWER 5] nu apare, repetați procedura de la pasul 4.

(*) Codul de acces poate fi denumit „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

- După realizarea asocierii, se stabilește automat o conexiune BLUETOOTH, iar pe ecran apare una dintre următoarele mesaje.

— [Connected music]

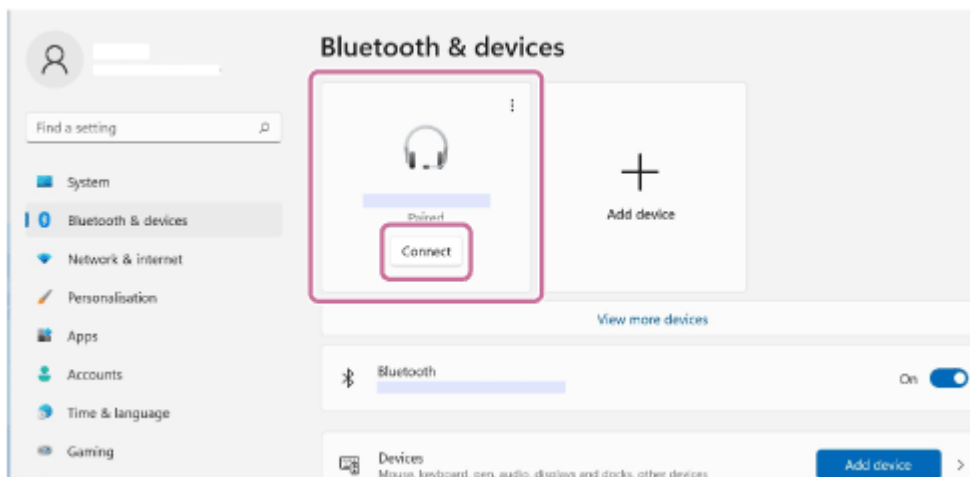
— [Connected voice, music]

Treceți la pasul 8.



7 Selectați boxa în computer.

- Faceți clic pe butonul [Start], apoi pe [Settings].
- Faceți clic pe [Bluetooth & devices].
- Selectați [ULT TOWER 5] și faceți clic pe [Connect].



Pictograma de pe ecran poate arăta diferit de ceea ce vedeți în realitate.

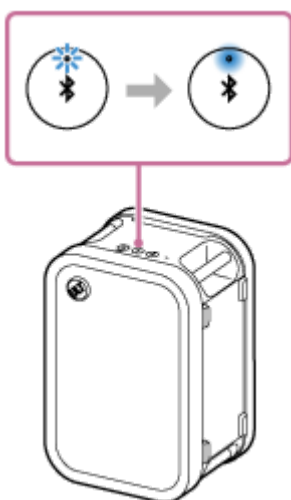
Atunci când se stabilește o conexiune BLUETOOTH, pe ecran apare una dintre următoarele mesaje.

- [Connected music]
- [Connected voice, music]

Treceți la pasul 8.

8 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a realiza o conexiune prin BLUETOOTH.

Când se stabilește conexiunea BLUETOOTH, veți auzi semnalul sonor de notificare din difuzor. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor trece de la starea intermitentă la cea aprinsă.



Dacă încercarea de conectare eșuează, repetați procedura începând cu pasul 4.

Sugestie

- Instrucțiunile privind computerul de mai sus au rol exemplificativ. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al computerului dumneavoastră. În plus, nu s-a testat și constatat compatibilitatea tuturor computerelor cu procedura de mai sus, iar procedura nu se aplică computerelor asamblate pe cont propriu.
- Cu ajutorul aplicației „Sound Connect”, puteți modifica diverse setări, cum ar fi cele de mai jos.
 - Stabilirea sau întreruperea conexiunilor BLUETOOTH
 - Dezactivarea asocierii dispozitivelor BLUETOOTH

- Puteți conecta difuzorul simultan cu până la 2 dispozitive BLUETOOTH. (Conexiune multipunct)

Notă

- Modul de asociere al difuzorului se dezactivează după aproximativ 5 minute. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor clipește încet. Cu toate acestea, modul de asociere nu va fi activat dacă difuzorul nu dispune de informații de asociere. Acest lucru se aplică în situații precum cea în care difuzorul este utilizat pentru prima dată după achiziție. Dacă modul de asociere este dezactivat înainte de finalizarea procesului de asociere, repetați procedura începând cu pasul 4.
- Odată ce dispozitivele BLUETOOTH sunt asociate, nu este nevoie să le asociați din nou, cu excepția următoarelor cazuri:
 - Informațiile privind asocierile sunt șterse în urma unor evenimente precum lucrările de reparații.
 - Difuzorul este deja asociat cu 8 dispozitive și un alt dispozitiv trebuie să fie asociat.
Difuzorul trebuie să fie asociat cu până la 8 dispozitive. Atunci când sunt deja asociate 8 dispozitive, o încercare de a asocia un alt dispozitiv modifică informațiile de asociere ale dispozitivelor conectate prin conexiuni BLUETOOTH. Cu alte cuvinte, informațiile de asociere ale primului dispozitiv asociat sunt înlocuite cu informațiile de asociere ale noului dispozitiv asociat.
 - Informațiile privind asocierea cu difuzorul sunt șterse din dispozitivul BLUETOOTH .
 - Difuzorul este inițializat.
Toate informațiile de asociere vor fi șterse. Dacă inițializați difuzorul, este posibil ca acesta să nu se poată conecta la computer. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale difuzorului din computer și apoi efectuați din nou procedura de asociere.
- Difuzorul poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică numai de la câte un singur dispozitiv asociat.
- Cheia de acces a difuzorului este „0000”. Când este setată o altă cheie de acces în afară de „0000” pe dispozitivul BLUETOOTH, nu se poate realiza asocierea cu difuzorul.
- Atât timp cât funcția „Stereo Pair” sau funcția „Party Chain” este activată, nu puteți utiliza funcția de conectare multipunct.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Conectarea simultană a difuzorului cu 2 dispozitive BLUETOOTH \(conexiune multipunct\)](#)
- [Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv printr-o conexiune BLUETOOTH](#)
- [Închiderea conexiunii prin BLUETOOTH \(după utilizare\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533359

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH (Mac)

Asocierea este procesul necesar pentru ca două dispozitive BLUETOOTH să stabilească o conexiune fără fir. În cadrul acestui proces, fiecare dintre dispozitivele BLUETOOTH înregistrează informațiile despre celălalt dispozitiv.

Pentru a utiliza mai multe dispozitive BLUETOOTH în combinație cu difuzorul, efectuați următoarea procedură de asociere pentru fiecare dispozitiv.

Informațiile de asociere a dispozitivelor BLUETOOTH sunt stocate în difuzor când difuzorul este dezactivat.

Sisteme de operare acceptate

macOS (versiunea 12.7 sau o versiune ulterioară)

Înainte de a pune difuzorul în funcțiune, asigurați-vă că respectați următoarele instrucțiuni:

- Așezați computerul pe o rază de 1 m (3,2 ft) față de difuzor.
- Conectați difuzorul la o priză de curent alternativ folosind cablul de alimentare furnizat (cablul de rețea). Ca alternativă, încărcați bateria încorporată la un nivel suficient.
- Pregătiți manualul de utilizare al computerului pentru consultare.
- Pentru a evita emisia bruscă a unui sunet puternic din difuzor imediat după asociere, efectuați una dintre următoarele acțiuni.
 - Reduceți volumul atât al computerului, cât și al difuzorului.
 - Oprește redarea muzicii.
- Setati difuzorul computerului în poziția de activare.

Dacă difuzorul computerului dvs. este setat pe  (silențios), sunetul nu este redat prin difuzorul BLUETOOTH.

 - Când difuzorul computerului este activat, pictograma difuzorului din bara de stare arată astfel.



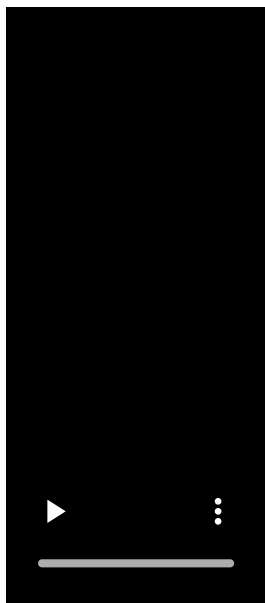
1 Porniți difuzorul.



2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta BLUETOOTH.

3 Verificați dacă indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor este aprins.

Când indicatorul clipește de două ori

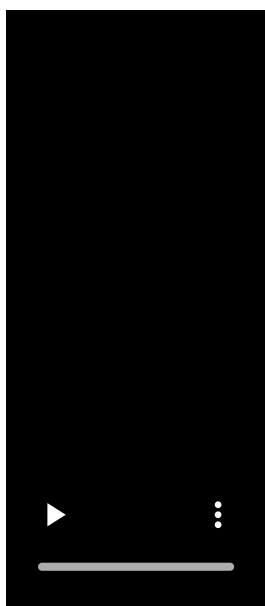


În cazul în care difuzorul nu dispune de informații privind asocierea, acesta va intra automat în modul de asociere la pornire. Treceți la pasul 5.

Sugestie

- Difuzorul nu dispune de informații privind asocierea în următoarele cazuri.
 - Când difuzorul este conectat pentru prima dată la un dispozitiv BLUETOOTH după achiziție
 - După inițializarea difuzorului

Când indicatorul clipește lent



Difuzorul caută conexiuni prin BLUETOOTH.

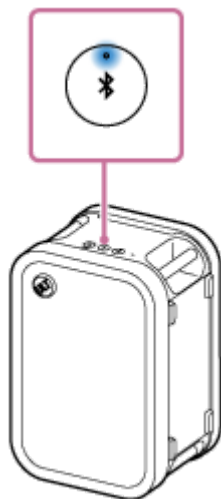
- Pentru a conecta difuzorul la un al doilea dispozitiv BLUETOOTH sau la unul ulterior, treceți la pasul 4.

- Pentru a reconecta difuzorul la unul dintre dispozitivele BLUETOOTH cu care a fost asociat anterior, treceți la pasul 5.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil ca acesta să se conecteze automat la difuzor imediat după ce activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul respectiv.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, difuzorul se poate reconecta la acesta imediat după pornire. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului dvs. BLUETOOTH.

Când indicatorul rămâne aprins



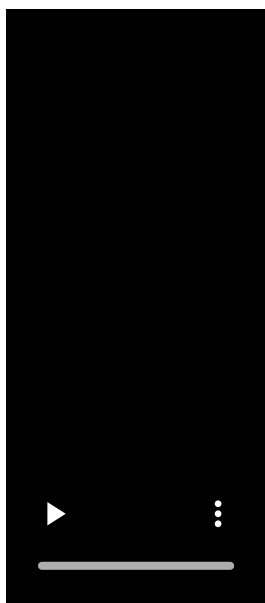
Difuzorul este deja conectat la unul dintre dispozitivele BLUETOOTH.

Pentru a conecta difuzorul la un alt dispozitiv BLUETOOTH, utilizați una dintre următoarele metode:

- Pentru a conecta difuzorul la un al doilea dispozitiv BLUETOOTH sau la unul ulterior, treceți la pasul 4.
- Pentru a reconecta difuzorul la unul dintre dispozitivele BLUETOOTH cu care a fost asociat anterior, treceți la pasul 5.
În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, acesta se va conecta automat la difuzor imediat după ce activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul respectiv.

4 Apăsați butonul BLUETOOTH de pe difuzor.

Veți auzi instrucțiunile vocale din difuzor (Pairing (Asociere)). Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor începe să clipească de două ori. Difuzorul intră în modul de asociere.

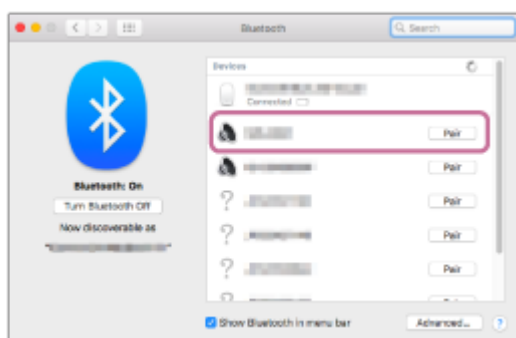


5 Căutați difuzorul pe computer.

- Faceți clic pe [ (System Preferences)] - [Bluetooth] din bara de activități, în partea din dreapta jos a ecranului.

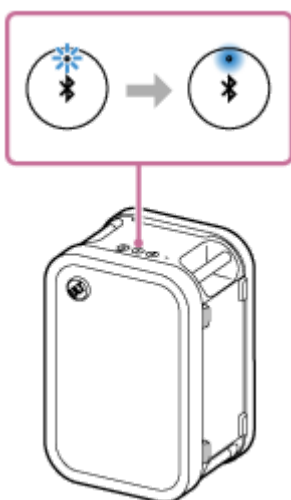


- Selectați [ULT TOWER 5] din ecranul Bluetooth, apoi faceți clic pe [Pair].



6 Urmăți instrucțiunile de pe ecran pentru a realiza o conexiune prin BLUETOOTH.

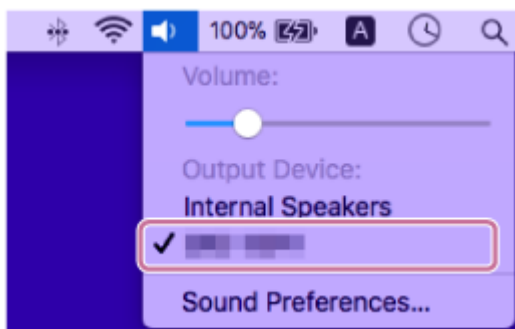
Când se stabilește conexiunea BLUETOOTH, veți auzi semnalul sonor de notificare din difuzor. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor trece de la starea intermitentă la cea aprinsă.



Dacă încercarea de conectare eșuează, repetați procedura începând cu pasul 4.

7 Faceți clic pe pictograma boxei portabile în jurul gâtului din partea din dreapta sus a ecranului și selectați [ULT TOWER 5] din [Output Device].

Vă puteți bucura de redarea muzicii și de alte funcții de pe computerul dumneavoastră.



Sugestie

- Instrucțiunile privind computerul de mai sus au rol exemplificativ. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al computerului dumneavoastră. În plus, nu s-a testat și constatat compatibilitatea tuturor computerelor cu procedura de mai sus, iar procedura nu se aplică computerelor asamblate pe cont propriu.
- Cu ajutorul aplicației „Sound Connect”, puteți modifica diverse setări, cum ar fi cele de mai jos.
 - Stabilirea sau întreruperea conexiunilor BLUETOOTH
 - Dezactivarea asocierii dispozitivelor BLUETOOTH
- Puteți conecta difuzorul simultan cu până la 2 dispozitive BLUETOOTH. (Conexiune multipunct)

Notă

- Modul de asociere al difuzorului se dezactivează după aproximativ 5 minute. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor clipește încet. Cu toate acestea, modul de asociere nu va fi activat dacă difuzorul nu dispune de informații de asociere. Acest lucru se aplică în situații precum cea în care difuzorul este utilizat pentru prima dată după achiziție. Dacă modul de asociere este dezactivat înainte de finalizarea procesului de asociere, repetați procedura începând cu pasul 4.
- Odată ce dispozitivele BLUETOOTH sunt asociate, nu este nevoie să le asociați din nou, cu excepția următoarelor cazuri:
 - Informațiile privind asocierile sunt șterse în urma unor evenimente precum lucrările de reparații.
 - Difuzorul este deja asociat cu 8 dispozitive și un alt dispozitiv trebuie să fie asociat.
Difuzorul trebuie să fie asociat cu până la 8 dispozitive. Atunci când sunt deja asociate 8 dispozitive, o încercare de a asocia un alt dispozitiv modifică informațiile de asociere ale dispozitivelor conectate prin conexiuni BLUETOOTH. Cu alte cuvinte, informațiile de asociere ale primului dispozitiv asociat sunt înlocuite cu informațiile de asociere ale noului dispozitiv asociat.
 - Informațiile privind asocierea cu difuzorul sunt șterse de pe dispozitivul BLUETOOTH.
 - Difuzorul este inițializat.
Toate informațiile de asociere vor fi șterse. Dacă inițializați difuzorul, este posibil ca acesta să nu se conecteze la computer. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale difuzorului din computer și apoi efectuați din nou procedura de asociere.
- Difuzorul poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică numai de la câte un singur dispozitiv asociat.
- Cheia de acces a difuzorului este „0000”. Când este setată o altă cheie de acces în afară de „0000” pe dispozitivul BLUETOOTH, nu se poate realiza asocierea cu difuzorul.
- Atât timp cât funcția „Stereo Pair” sau funcția „Party Chain” este activată, nu puteți utiliza funcția de conectare multipunct.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Conectarea simultană a difuzorului cu 2 dispozitive BLUETOOTH \(conexiune multipunct\)](#)
- [Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv printr-o conexiune BLUETOOTH](#)
- [Închiderea conexiunii prin BLUETOOTH \(după utilizare\)](#)

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Conectarea simultană a difuzorului cu 2 dispozitive BLUETOOTH (conexiune multipunct)

Când boxa este conectată simultan cu 2 dispozitive BLUETOOTH prin conexiuni BLUETOOTH, puteți realiza următoarele acțiuni:

- Comutarea sursei de redare muzicală între 2 dispozitive
Puteți comuta sursa de redare a muzicii de pe un dispozitiv pe altul fără a mai restabili conexiunea prin BLUETOOTH.



Conectarea simultană a boxei cu 2 dispozitive prin conexiuni BLUETOOTH

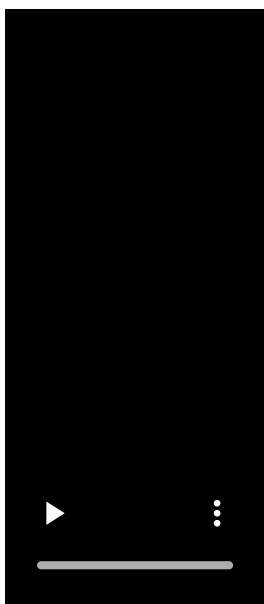
1 Conectați difuzorul cu primul dispozitiv BLUETOOTH.

Pentru detalii despre procedura de conectare BLUETOOTH, consultați una dintre următoarele situații care s-ar putea aplica dispozitivului dvs.

- [Conectarea ușoară la dispozitive BLUETOOTH cu ajutorul aplicației „Sound Connect” printr-o conexiune BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un smartphone Android™ sau la un iPhone prin conexiune BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Mac\)](#)

2 În timp ce difuzorul rămâne conectat la primul dispozitiv BLUETOOTH, apăsați butonul BLUETOOTH de pe difuzor.

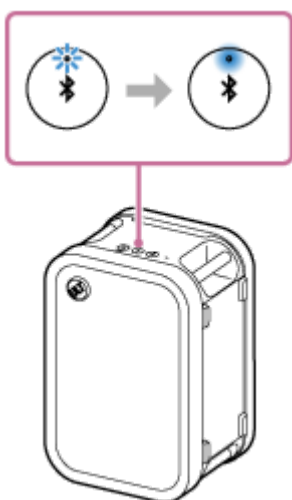
Veți auzi instrucțiunile vocale din difuzor (Pairing (Asociere)). Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor începe să clipească de două ori. Difuzorul intră în modul de asociere.



3 Acționați al doilea dispozitiv BLUETOOTH pentru a căuta difuzorul.

4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a realiza o conexiune prin BLUETOOTH.

Când se stabilește conexiunea BLUETOOTH, veți auzi semnalul sonor de notificare din difuzor. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor trece de la starea intermitentă la cea aprinsă.



Schimbarea dispozitivelor BLUETOOTH în conexiune multipunct

Atât timp cât difuzorul este conectat la două dispozitive în regim multipunct, puteți încerca să conectați un alt dispozitiv prin conexiune BLUETOOTH.

Atunci când porniți difuzorul și cel de-al treilea dispozitiv în încercarea de a stabili o conexiune BLUETOOTH, au loc succesiv următoarele evenimente.

- Conexiunea BLUETOOTH cu unul dintre cele două dispozitive utilizate pentru redarea muzicii anterioare este menținută.
- Conexiunea BLUETOOTH cu celălalt dispozitiv a fost întreruptă.
- Se stabilește o nouă conexiune BLUETOOTH între difuzor și al treilea dispozitiv.

Redarea muzicală în timp ce difuzorul este conectat cu 2 dispozitive în conexiune multipunct

- Când acționați difuzorul pentru redarea muzicală, muzica începe să se redea pe unul dintre dispozitive în conexiunea multipunct care s-a utilizat la redarea anterioară.
- Pentru a reda muzică pe alt (al doilea) dispozitiv în conexiune multipunct, acționați al doilea dispozitiv pentru a începe redarea muzicală.
În anumite circumstanțe, este posibil ca difuzorul să nu reușească să schimbe sursa de redare a muzicii. Cu alte cuvinte, difuzorul poate continua să redea muzică de pe dispozitivul inițial (primul) după ce acționați al doilea dispozitiv pentru a porni redarea. În astfel de situații, opriți redarea pe primul. Apoi, puteți asculta muzică redată pe al doilea.

Sugestie

- Atunci când funcția BLUETOOTH este activată pe dispozitivele BLUETOOTH, unul dintre aceste dispozitive se reconectează la difuzor imediat după pornirea acestuia. Aceasta se aplică dispozitivului BLUETOOTH care a avut anterior o conexiune BLUETOOTH cu difuzorul.
- Cu ajutorul aplicației „Sound Connect” , puteți modifica diverse setări, cum ar fi cele de mai jos.
 - Stabilirea sau întreruperea conexiunilor BLUETOOTH
 - Dezactivarea asocierii dispozitivelor BLUETOOTH

Notă

- Atât timp cât funcția „Stereo Pair” sau funcția „Party Chain” este activată, nu puteți utiliza funcția de conectare multipunct.
- În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, s-ar putea să nu reușiți să utilizați capacitățile de conexiune multipunct.
- Conexiunea multipunct nu poate fi dezactivată.

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)
- [Componente și comenzi](#)
- [Conectarea ușoară la dispozitive BLUETOOTH cu ajutorul aplicației „Sound Connect” printr-o conexiune BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un smartphone Android™ sau la un iPhone prin conexiune BLUETOOTH](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Conectarea la un computer printr-o conexiune BLUETOOTH \(Mac\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533361

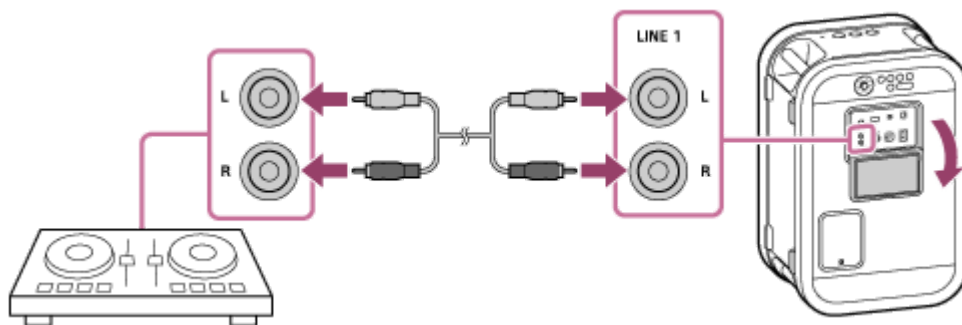
Boxă wireless
ULT TOWER 5

Conectarea la un dispozitiv DJ (LINE 1)

În continuare se descrie modul de conectare a unui singur difuzor la un dispozitiv DJ.

1 Conectați un dispozitiv DJ la mufa LINE 1 de pe difuzor.

Folosiți un cablu RCA disponibil în comerț pentru a conecta dispozitivul DJ la mufa LINE 1 de pe difuzor.



2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta LINE 1.

Pentru a conecta 2 sau mai multe difuzoare

Pentru a conecta două sau mai multe difuzoare, consultați „[Conectarea la un dispozitiv DJ printr-o conexiune echilibrată \(LINE 2\)](#)”.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

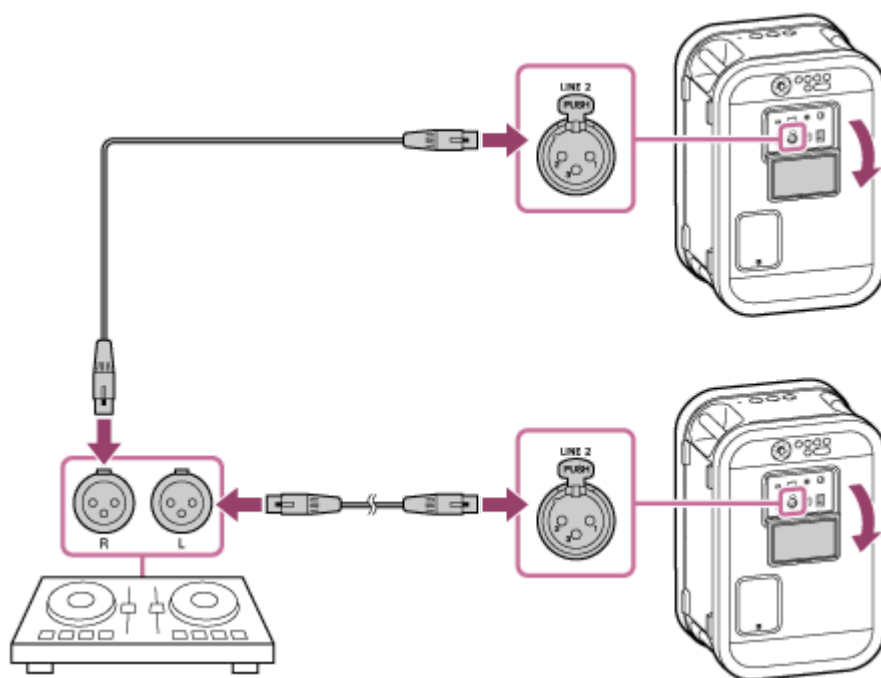
TP1002533362

Conectarea la un dispozitiv DJ printr-o conexiune echilibrată (LINE 2)

În continuare se descrie modul de conectare a două sau mai multe difuzoare la un dispozitiv DJ.

1 Conectați un dispozitiv DJ la mufa LINE 2 (BALANCED) de pe ambele difuzoare.

Folosiți un cablu XLR disponibil în comerț pentru a conecta dispozitivul DJ la mufa LINE 2 de pe fiecare difuzor. Conectați unul dintre difuzoare la mufa de ieșire audio pentru canalul stâng de pe dispozitivul DJ. Apoi, conectați celălalt difuzor la mufa de ieșire audio pentru canalul drept. Cu această configurație, sunetul va fi redat în stereo.

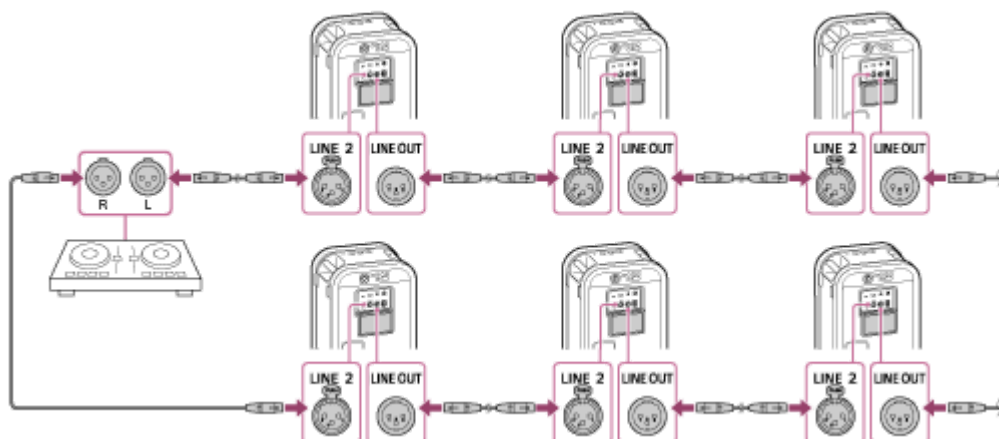


2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta LINE 2.

Pentru a conecta 3 sau mai multe difuzoare

Puteți conecta până la 5 difuzoare pentru fiecare dintre canalele stâng și drept ale dispozitivului DJ.

Folosiți un cablu XLR disponibil în comerț pentru a conecta mufa LINE OUT de pe difuzorul deja conectat la mufa LINE 2 de pe un difuzor nou. Cu această configurație, vă puteți bucura de un sunet puternic într-o sală mare.



Pentru a conecta o singură boxă

Pentru a conecta o singură boxă, consultați „[Conectarea la un dispozitiv DJ \(LINE 1\)](#)”.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533363

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Conectarea unui dispozitiv USB (USB-A)

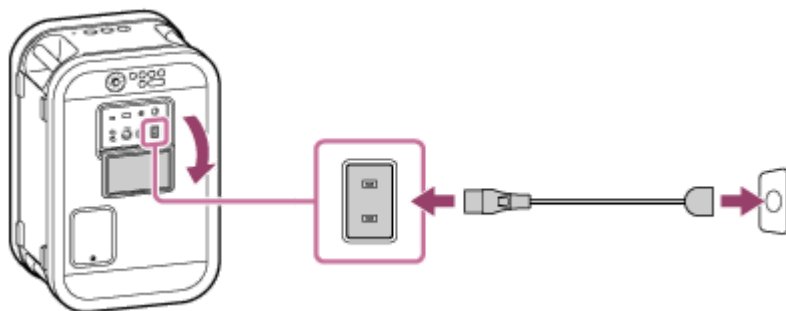
Dispozitive USB compatibile

- Difuzorul acceptă doar dispozitive USB compatibile cu clasa USB Mass Storage.
- Difuzorul acceptă doar dispozitive USB formate cu variante ale sistemului de fișiere FAT. Cu toate acestea, varianta sistemului de fișiere exFAT este exclusă.

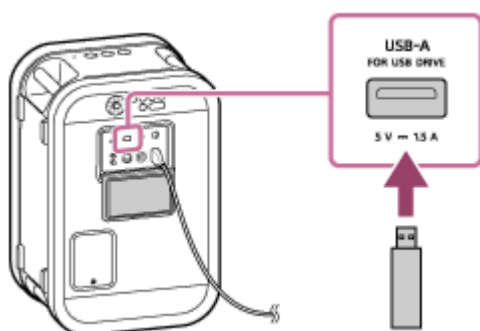
Este posibil ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu difuzorul, chiar dacă acestea îndeplinesc cerințele menționate mai sus.

Difuzorul nu acceptă utilizarea unui iPhone prin conexiune USB.

- 1 Conectați mufa de intrare AC la o priză de curent alternativ folosind cablul de alimentare CA furnizat (cablul de rețea). Mufa de intrare AC se află în spatele capacului de pe partea din spate a difuzorului.**



- 2 Conectați un dispozitiv USB la portul USB-A al difuzorului.**



- 3 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta USB-A.**

Sugestie

- Pentru modelele concepute pentru țările și regiunile, cu excepția Chinei continentale: Portul USB-A este activat și atunci când difuzorul funcționează exclusiv cu energia furnizată de bateria încorporată.

Notă

- Atunci când este necesară conectarea prin cablu USB, utilizați cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul USB. Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB pentru procedura detaliată de utilizare.
- Nu conectați difuzorul la dispozitive USB prin intermediul unui hub USB.

- Atunci când se conectează un dispozitiv USB, difuzorul preia toate fișierele de pe dispozitivul USB. Atunci când dispozitivul USB conține numeroase foldere și fișiere, este posibil ca difuzorul să aibă nevoie de mult timp pentru a finaliza procesul de citire a datelor de pe dispozitivul USB.
- În funcție de dispozitivul USB conectat, este posibil să apară o întârziere înainte ca o sarcină să fie executată conform instrucțiunilor transmise prin difuzor.
- Nu toate aplicațiile software de codificare sau de scriere sunt garantate ca fiind compatibile cu difuzorul. În cazul în care fișierele audio de pe un dispozitiv USB au fost codificate inițial cu un software incompatibil, redarea acestor fișiere poate duce la apariția unor zgomote sau la întreruperi ale sunetului. În schimb, este posibil ca redarea fișierelor să eșueze.
- Difuzorul nu suportă întotdeauna toate funcțiile disponibile pe dispozitivul USB conectat.
- Porturile și mufele de pe difuzor nu sunt concepute să fie rezistente la apă. Nu folosiți difuzorul în locuri în care ar putea fi stropit cu apă. Când nu mai folosiți boxa, asigurați-vă că închideți bine capacul.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

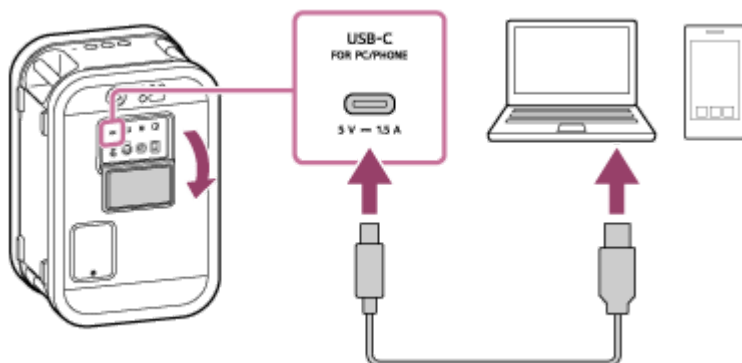
TP1002533364

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Conectarea unui computer sau a unui smartphone (USB-C)

- 1 Conectați un computer sau un smartphone compatibil cu USB Type-C la portul USB-C al difuzorului.



- 2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta USB-C.

Notă

- Portul USB-C de pe difuzor nu este compatibil cu clasa USB Mass Storage.
- Pentru a conecta un computer sau un smartphone la difuzor, folosiți un dispozitiv și un cablu compatibile cu USB-Audio.
- Atât timp cât cablul este conectat la difuzor, nu exercitați o forță excesivă asupra părții de conectare a cablului.
- Pentru a conecta un cablu, introduceți mufa cablului direct în portul corespunzător. Pentru a deconecta cablul, scoateți mufa cablului direct din port. Nu scoateți cablul trăgând de firele acestuia, pentru a evita aplicarea unei forțe excesive.
- În cazul în care se constată că conectorul unui cablu este deformat, încetați imediat utilizarea cablului. De exemplu, nu folosiți niciun cablu cu capătul îndoit.
- În funcție de modelul de smartphone compatibil cu USB Type-C pe care îl utilizați, ar putea fi necesare anumite setări pentru a vă conecta la difuzor.
Textul afișat în interfața utilizatorului pe smartphone-ul conectat variază în funcție de modelul smartphone-ului. De exemplu, pot apărea elementele „Detect USB device” sau „Enable USB On-The-Go connection”. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale smartphone-ului compatibil cu USB Type-C.
- Atunci când conectați difuzorul la un alt dispozitiv decât un smartphone, este posibil ca volumul difuzorului să crească. Atunci când o aplicație rulează sau se redă un conținut pe dispozitiv, nu conectați dispozitivul la difuzor.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533365

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv printr-o conexiune BLUETOOTH

Atunci când un dispozitiv BLUETOOTH acceptă următoarele profiluri BLUETOOTH, puteți efectua următoarele operațiuni:

- Vă puteți bucura de muzica redată de pe dispozitivul BLUETOOTH prin difuzor.
- Puteți folosi difuzorul pentru a controla dispozitivul BLUETOOTH printr-o conexiune BLUETOOTH.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Acest profil vă permite să vă bucurați de conținut audio de înaltă calitate prin conexiune fără fir.

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Acest profil vă permite să efectuați următoarele funcții pe dispozitivul BLUETOOTH prin acționarea difuzorului.

- Puteți regla volumul muzicii.
- Poți începe să asculți muzică.
- Poți pune muzica pe pauză.
- Puteți sări la începutul piesei următoare sau a piesei curente din melodia care se redă.

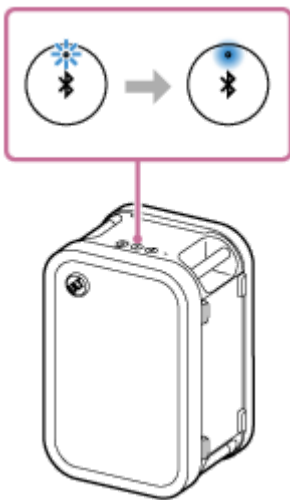
Procedurile necesare pentru îndeplinirea funcțiilor menționate mai sus pot varia în funcție de dispozitivul BLUETOOTH. Consultați, de asemenea, instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului BLUETOOTH.

Notă

- Asigurați-vă din timp că îndepliniți următoarele condiții pentru a evita emisia bruscă a unui sunet puternic din difuzor.
 - Volumul dispozitivului BLUETOOTH și al difuzorului este setat la un nivel moderat.
- În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil ca reglarea volumului difuzorului de pe dispozitiv să nu fie posibilă în următoarele situații.
 - Redarea pe dispozitiv este oprită.
 - Redarea pe dispozitiv este întreruptă.
- Pentru a utiliza funcția BLUETOOTH, dispozitivul BLUETOOTH care urmează să fie conectat trebuie să aibă același profil ca și difuzorul. De asemenea, rețineți că, chiar dacă profilul este același, funcționalitatea dispozitivelor poate varia în funcție de specificațiile acestora.

1 Conectați difuzorul cu dispozitivul BLUETOOTH.

Când se stabilește conexiunea BLUETOOTH, veți auzi semnalul sonor de notificare din difuzor. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor trece de la starea intermitentă la cea aprinsă.



- 2** Dacă pe difuzor este selectat un alt mod decât **BLUETOOTH** ca sursă de muzică, rotiți butonul **FUNCTION** de pe difuzor pentru a selecta **BLUETOOTH**.

Notă

- Dacă difuzorul nu se află în modul **BLUETOOTH**, sunetul de la dispozitivul **BLUETOOTH** conectat nu va fi redat prin difuzor. Această problemă apare chiar și atunci când există deja o conexiune cu un dispozitiv **BLUETOOTH**.

- 3** Începeți redarea prin dispozitivul **BLUETOOTH**.

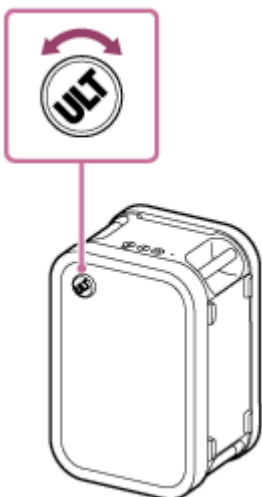
- 4** Reglați volumul rotind butonul de volum de pe difuzor sau prin intermediul dispozitivului **BLUETOOTH**.

Răsucirea butonului de volum în sensul acelor de ceasornic mărește volumul difuzorului.

Răsucirea butonului de volum în sens invers acelor de ceasornic reduce volumul difuzorului.

Lumina de pe partea frontală a difuzorului clipește în funcție de nivelul volumului.

În funcție de dispozitivul **BLUETOOTH** pe care îl utilizați, este posibil ca indicatorul luminos de pe partea frontală a difuzorului să nu clipească, chiar dacă reglați volumul pe dispozitivul **BLUETOOTH**.



În timpul redării, puteți utiliza butonul de redare de pe difuzor pentru a efectua următoarele operațiuni.

Pentru a pune în pauză redarea curentă

Apăsați butonul de redare de pe difuzor în timpul redării. Apăsați din nou butonul pentru a relua redarea.

Pentru a trece direct la începutul piesei următoare

Apăsați de două ori rapid butonul de redare de pe difuzor în timpul redării.

Pentru a trece la începutul piesei curente sau a celei anterioare (*)

Apăsați rapid de trei ori butonul de redare de pe difuzor în timpul redării.

(*) Procedurile de funcționare menționate mai sus variază în funcție de dispozitivul BLUETOOTH utilizat.



Sugestie

- Atâta timp cât difuzorul este conectat la o priză de curent alternativ prin cablul de alimentare furnizat (cablul de rețea), acesta poate încărca bateria încorporată. Încărcarea bateriei este posibilă chiar și în timp ce difuzorul redă muzică. Cu toate acestea, încărcarea bateriei poate dura mult timp, în funcție de modul în care este utilizată boxa.
- Difuzorul acceptă protecție conținutului prin metoda SCMS-T. Atunci când un dispozitiv BLUETOOTH acceptă metoda SCMS-T, puteți asculta muzică sau fișiere audio de pe dispozitiv prin difuzor. Printre exemplele de astfel de dispozitive se numără smartphone-ul și telefonul mobil.
- Când reglați volumul difuzorului la nivelul maxim sau minim, ambele indicatoare de mai jos clipește de 3 ori.
 - Butonul ULT de pe difuzor
 - Lumină pe suprafața frontală a difuzorului
- Când ții apăsat butonul ULT de pe difuzor timp de aproximativ 2 secunde, difuzorul redă o anumită melodie. Această piesă muzicală este stocată în scop demonstrativ. Pentru a dezactiva această funcție, apăsați din nou butonul ULT timp de aproximativ 2 secunde sau apăsați butonul de redare.

Notă

- Dacă condițiile de comunicare sunt precare, dispozitivul BLUETOOTH ar putea reacționa incorect la acțiunile efectuate asupra difuzorului.
- Atunci când difuzorul este utilizat într-un loc cu temperatură ridicată, volumul poate scădea pentru a proteja bateria încorporată.
- Când bateria încorporată este aproape descărcată, volumul maxim al boxei poate scădea.
- În funcție de dispozitivul BLUETOOTH poate fi necesară reglarea volumului sau definirea setării de ieșire audio în dispozitivul conectat.
- Pot apărea paraziți sau întreruperi în redarea sunetului, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat la difuzor, de mediul de comunicare sau de mediul de utilizare.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Încărcarea difuzorului](#)

● Închiderea conexiunii prin BLUETOOTH (după utilizare)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533366

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Închiderea conexiunii prin BLUETOOTH (după utilizare)

Când terminați de redat muzică prin dispozitivul BLUETOOTH, efectuați una dintre următoarele acțiuni pentru a întrerupe conexiunea BLUETOOTH.

Când conexiunea BLUETOOTH este întreruptă, veți auzi mesajul de sunet de notificare de la difuzor.

- Dezactivați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH.
Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului.
- Opriți dispozitivul BLUETOOTH.
- Opriți difuzorul.

Sugestie

- Dacă opriți o boxă în timp ce funcția „Stereo Pair” este activată, cealaltă boxă se va opri automat. Conexiunea prin BLUETOOTH între acestea este întreruptă.
- Când nu mai redați muzică, conexiunea prin BLUETOOTH se poate închide în mod automat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH.

Subiect asociat

- [Oprirea alimentării](#)
- [Funcția Așteptare automată \(economisire energie\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533367

Boxă wireless
ULT TOWER 5

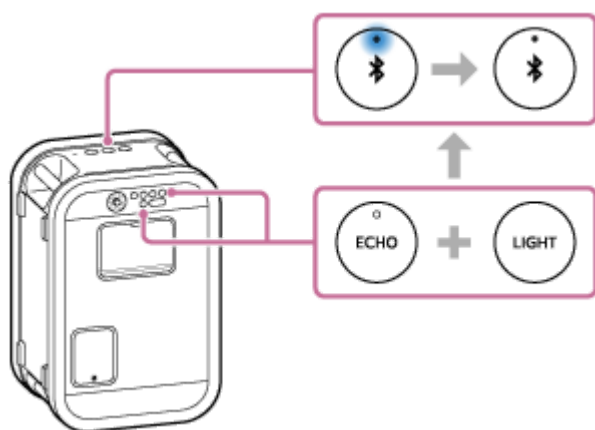
Activarea sau dezactivarea funcției BLUETOOTH

Vă puteți conecta la difuzor de pe un dispozitiv BLUETOOTH asociat atunci când funcția BLUETOOTH a difuzorului este activată.

La momentul achiziției, funcția BLUETOOTH este activată.

1 Țineți apăsat simultan butoanele ECHO și LIGHT de pe difuzor timp de aproximativ 5 secunde.

Indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor se stinge, iar funcția BLUETOOTH este dezactivată.



Când apăsați și țineți apăsat simultan butoanele ECHO și LIGHT de pe difuzor timp de aproximativ 5 secunde, din nou, au loc următoarele evenimente:

- Indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor se aprinde.
- Funcția BLUETOOTH este activată.

Sugestie

- În cazul unui dispozitiv conectat anterior prin BLUETOOTH, difuzorul se reconectează atunci când funcția BLUETOOTH este activată pe difuzor. Totuși, pentru ca acest lucru să fie posibil, funcția BLUETOOTH trebuie să rămână activă pe dispozitiv.

Notă

- Atât timp cât funcția BLUETOOTH este dezactivată, nu puteți efectua următoarele acțiuni.
 - Asociați sau conectați-vă cu un dispozitiv BLUETOOTH.
 - Utilizarea aplicației „Sound Connect”.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533368

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv DJ (LINE 1)

- 1 Conectați un dispozitiv DJ la mufa LINE 1 de pe difuzor.**
Folosiți un cablu RCA disponibil în comerț pentru a conecta dispozitivul DJ la mufa LINE 1 de pe difuzor.
- 2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta LINE 1.**
- 3 Redă muzică pe dispozitivul DJ.**
- 4 Reglați volumul rotind butonul de volum de pe difuzor sau folosind dispozitivul DJ.**

Subiect asociat

- [Conectarea la un dispozitiv DJ \(LINE 1\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533369

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv DJ printr-o conexiune echilibrată (LINE 2)

- 1 Conectați un dispozitiv DJ la mufa LINE 2 (BALANCED) de pe difuzor.**
Folosiți un cablu XLR disponibil în comerț pentru a conecta dispozitivul DJ la mufa LINE 2 de pe difuzor.
- 2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta LINE 2.**
- 3 Redă muzică pe dispozitivul DJ.**
- 4 Reglați volumul rotind butonul de volum de pe difuzor sau folosind dispozitivul DJ.**

Subiect asociat

- [Conectarea la un dispozitiv DJ printr-o conexiune echilibrată \(LINE 2\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533370

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv USB (USB-A)

Difuzorul acceptă următoarele formate de fișiere audio.

- MP3: extensia de fișier [.mp3]
- WMA: extensie de fișier [.wma]
- WAV: extensie de fișier [.wav]

Pentru modelele din China continentală:

Puteți reda muzică de pe un dispozitiv USB conectat la portul USB-A . Totuși, acest lucru este posibil numai atunci când mufa de intrare AC și o priză de curent alternativ sunt conectate prin cablul de alimentare de curent alternativ furnizat (cablu de rețea). Mufa de intrare AC se află în spatele capacului de pe partea din spate a difuzorului.

1 Conectați un dispozitiv USB la portul USB-A al difuzorului.

2 Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta USB-A.

3 Apăsați butonul de redare de pe difuzor pentru a porni redarea.

În timpul redării, puteți folosi butonul de redare de pe difuzor pentru a efectua următoarele operațiuni.

- Pentru a pune în pauză redarea curentă
Apăsați butonul de redare de pe difuzor în timpul redării. Apăsați din nou butonul pentru a relua redarea.
- Pentru a trece direct la începutul piesei următoare
Apăsați de două ori rapid butonul de redare de pe difuzor în timpul redării.
- Pentru a trece la începutul piesei curente sau a celei anterioare
Apăsați rapid de trei ori butonul de redare de pe difuzor în timpul redării.

4 Rotiți butonul de volum de pe difuzor pentru a regla volumul.

Sugestie

- Pe durata încărcării de pe dispozitivul conectat, indicatorul USB-A al cadranului FUNCTION și butonul de redare de pe difuzor continuă să clipească.
- Cu aplicația „Sound Connect” , poți face următoarele:
 - Puteți efectua acțiunea de redare a muzicii.
 - Puteți selecta cu ușurință melodii din lista de melodii de pe un dispozitiv USB.

Notă

- Difuzorul nu poate reda fișiere audio de pe dispozitivul USB în următoarele situații:
 - Numărul total de fișiere audio de pe dispozitivul USB conectat depășește 2 000.

- Numărul de foldere de pe dispozitivul USB conectat depășește 300, inclusiv folderul „ROOT” .
Cifrele de mai sus variază în funcție de structura fișierelor și a folderelor. Pe dispozitivul USB care conține fișiere audio, nu salvați fișiere de alte tipuri sau foldere inutile.
- Difuzorul poate reda fișiere audio aflate în subfoldere de până la nivelul 8.
- Dosarele care nu conțin fișiere audio sunt omise la redare.
- Dacă numele fișierului are extensia corectă, dar conținutul acestuia este incorect, încercarea de redare a fișierului poate duce la următoarele consecințe.
 - Este posibil să auziți un zgomot provenind din difuzor.
 - Este posibil ca difuzorul să nu funcționeze corect.
- Porturile și mufele de pe difuzor nu sunt concepute să fie rezistente la apă. Nu folosiți difuzorul în locuri în care ar putea fi stropit cu apă. Când nu mai folosiți boxa, asigurați-vă că închideți bine capacul.

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)
- [Conectarea unui dispozitiv USB \(USB-A\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533371

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Ascultarea muzicii de pe un computer sau un smartphone (USB-C)

- 1 **Conectați un computer sau un smartphone compatibil cu USB Type-C la portul USB-C al difuzorului.**
- 2 **Rotiți butonul FUNCTION de pe difuzor pentru a selecta USB-C.**
- 3 **Redă muzică pe computer sau pe smartphone.**
- 4 **Rotiți butonul de volum de pe difuzor sau folosiți computerul sau smartphone-ul pentru a regla volumul.**

Sugestie

- Atât timp cât difuzorul este conectat la un computer sau la un smartphone, indicatorul USB-C al cadranelor FUNCTION și butonul de redare de pe difuzor continuă să clipească.
- Cu aplicația „Sound Connect” , poți efectua acțiunea de redare a muzicii.

Notă

- În funcție de computerul sau smartphone-ul compatibil cu USB Type-C pe care îl utilizați, este posibil ca dispozitivul respectiv să nu fie compatibil cu redarea muzicii.
- Porturile și mufele de pe difuzor nu sunt concepute să fie rezistente la apă. Nu folosiți difuzorul în locuri în care ar putea fi stropit cu apă. Când nu mai folosiți boxa, asigurați-vă că închideți bine capacul.

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)
- [Conectarea unui computer sau a unui smartphone \(USB-C\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533372

Boxă wireless
ULT TOWER 5

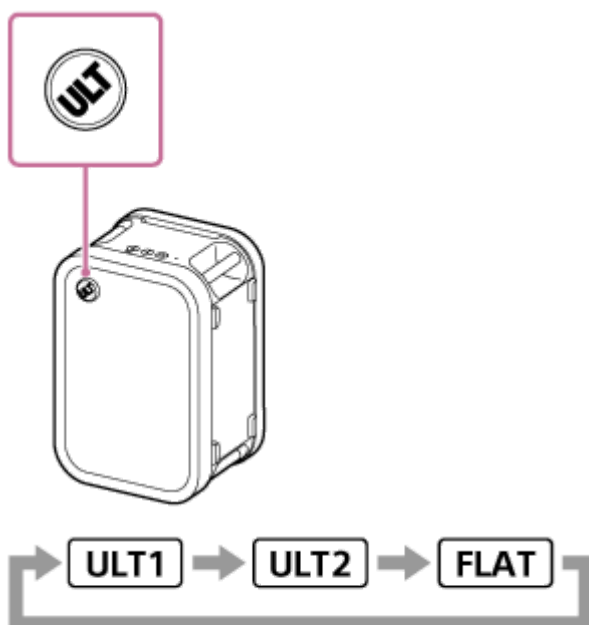
Comutarea efectelor de sunet

Vă puteți bucura de schimbarea efectelor de sunet pe boxă.

Bucurați-vă de un sunet mai puternic al basului (butonulULT)

La momentul achiziției, pentru setarea ULT POWER SOUND este specificat ULT1 .

- Apăsați butonul ULT de pe boxă.
De fiecare dată când apăsați butonul ULT de pe difuzor, setarea comută între ULT1, ULT2și FLAT.
De fiecare dată când se modifică setarea, se aude sunetul de notificare din difuzor. În același timp, butonul ULT de pe difuzor se aprinde sau se stinge.



ULT1 este o setare care pune în evidență sunetul basului profund.

ULT2 este o setare care accentuează senzația de putere.

FLAT este o setare care păstrează sunetul fidel celui original.

Sugestie

- Folosind aplicația „Sound Connect” , poți face următoarele:
 - Selectarea efectelor sonore
 - Activarea sau dezactivarea sunetului de notificare care se aude atunci când apăsați butonul ULT
 - Selectarea modului de sunet la care să se treacă atunci când apăsați butonul ULT

Notă

- Opțiunea de alimentare STAMINA este dezactivată atunci când efectele sonore sunt activate. Efectele sonore includ ULT1 și ULT2.

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)
- [Componente și comenzi](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533373

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Ascultarea muzicii fără fir, cu 2 difuzoare (funcția Pereche Stereo)

Pentru a utiliza funcția Pereche Stereo, sunt necesare 2 unități ULT TOWER 5. Prin conectarea a 2 difuzoare printr-o conexiune BLUETOOTH, vă puteți bucura de muzică la un nivel superior.

În modul de redare stereo, unul dintre difuzoare, conectat prin BLUETOOTH, redă sunetul pe canalul stâng (partea stângă). Celălalt difuzor, conectat printr-o altă conexiune BLUETOOTH, redă sunetul pe canalul drept (partea dreaptă).

Înainte de a pune difuzorul în funcțiune, asigurați-vă că îndepliniți următoarele condiții:

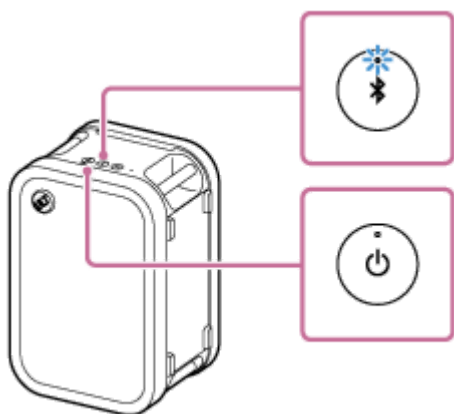
- Efectuați actualizarea software-ului preinstalat la ultima versiune pe fiecare difuzor care se conectează pentru funcție.
 - Când configurați difuzoarele pentru funcția „Stereo Pair”, așezați cele două difuzoare care urmează să fie conectate pentru această funcție la o distanță mică unul de celălalt. Asigurați-vă că difuzoarele sunt amplasate la o distanță de cel mult 1 m (3,2 ft) unul de celălalt. Opriti redarea muzicală dacă este în curs.
 - Când redați muzică, așezați toate dispozitivele care trebuie conectate pentru această funcție la o distanță mică unul de celălalt. Asigurați-vă că dispozitivele se află la o distanță de aproximativ 30 m (aproximativ 98,4 ft) și se află în câmpul dvs. vizual.
- Raza de comunicare maximă se poate reduce în următoarele condiții.

- Când există un obstacol cum ar fi o persoană, un obiect metalic sau un perete între difuzor și dispozitivul BLUETOOTH.
- Când un dispozitiv LAN fără fir este utilizat în apropierea difuzorului.
- Când este utilizat un cuptor cu microunde în apropierea difuzorului.
- Când un dispozitiv care generează radiații electromagnetice este utilizat în apropierea difuzorului.

1 Porniți ambele boxe.

Indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor clipește încet.

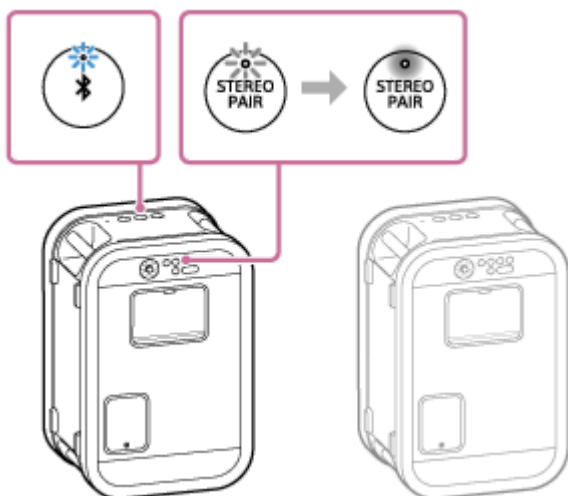
Atunci când un dispozitiv BLUETOOTH cu care s-a stabilit anterior o conexiune se află în apropiere, acesta se poate conecta automat la difuzor. În acest caz, acționați dispozitivul BLUETOOTH conectat fie pentru a dezactiva funcția BLUETOOTH, fie pentru a opri dispozitivul.



Atunci când difuzorul nu dispune de informații privind asocierea, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor continuă să clipească de două ori pe secundă în albastru. Acest lucru se aplică în situații precum utilizarea funcției BLUETOOTH pentru prima dată după achiziție.

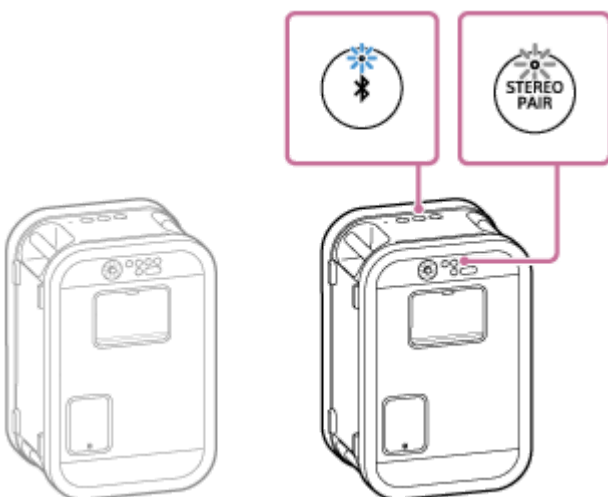
2 Pe oricare dintre difuzoare, apăsați butonul STEREO PAIR .

Se aude sunetul de notificare, iar indicatorul BLUETOOTH și indicatorul STEREO PAIR de pe difuzor clipesc încet. În aproximativ 5 secunde, veți auzi din nou sunetul de notificare din difuzor, iar indicatorul STEREO PAIR de pe difuzor va înceta să mai clipească și va rămâne aprins.



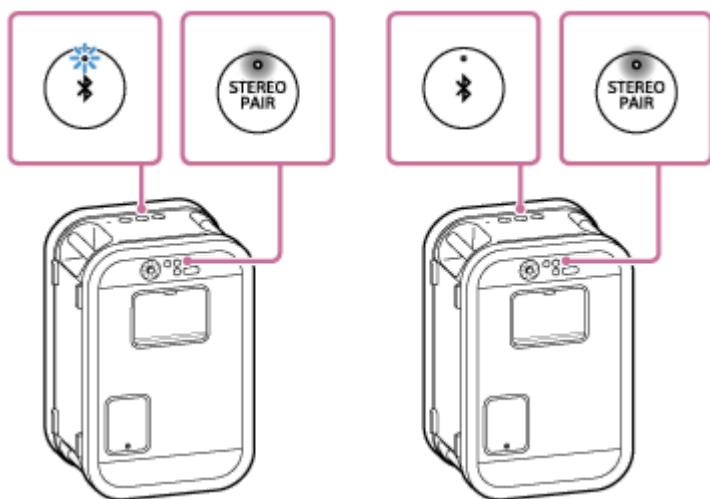
3 Pe celălalt difuzor, apăsați butonul STEREO PAIR .

Se aude sunetul de notificare, iar indicatorul BLUETOOTH și indicatorul STEREO PAIR de pe difuzor clipesc încet.



4 Verificați starea indicatorului pe fiecare dintre cele 2 difuzoare.

Când difuzoarele sunt conectate prin funcția „Stereo Pair”, veți auzi instrucțiuni vocale (Left/Right (Stânga/Dreapta)) din difuzor. Apoi, indicatorii STEREO PAIR de pe ambele difuzoare rămân aprinși, iar indicatorul BLUETOOTH de pe al doilea difuzor se stinge.

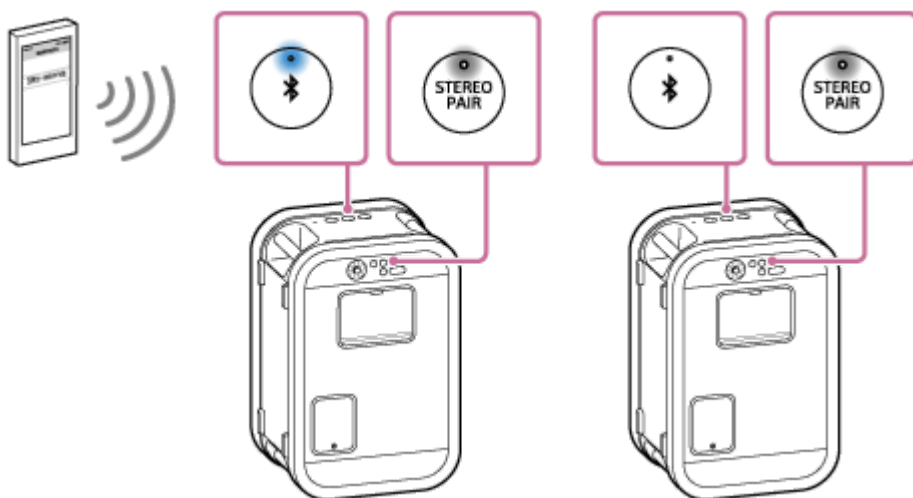


Sugestie

- Atunci când cele două difuzoare sunt conectate direct prin funcția „Stereo Pair”, este posibil ca indicatorul BLUETOOTH și indicatorul STEREO PAIR de pe difuzor să nu clipească, iar indicatorul STEREO PAIR să se aprindă în schimb.
- Configurați al doilea difuzor în decurs de 1 minut. Dacă nu-l configurați în decurs de 1 minut, setarea primului difuzor va fi anulată.

5 Utilizați difuzorul al cărui indicator BLUETOOTH clipește pentru a stabili o conexiune BLUETOOTH cu un dispozitiv BLUETOOTH.

Când se stabilește conexiunea BLUETOOTH, veți auzi semnalul sonor de notificare din difuzor. Apoi, indicatorul BLUETOOTH de pe difuzor trece de la starea intermitentă la cea aprinsă.



6 Începeți redarea prin dispozitivul BLUETOOTH și ajustați volumul la un nivel adecvat.

7 Rotiți butonul de volum de pe oricare dintre difuzoare pentru a regla volumul.

Reglarea volumului la un difuzor se reflectă la celălalt.

Pentru redarea stereo, difuzorul cu indicatorul BLUETOOTH aprins este setat pe canalul stâng (partea stângă).

Pentru a închide funcția Pereche Stereo

Apăsați butonul STEREO PAIR de pe oricare dintre difuzoare.

Se aude sunetul de notificare din difuzor. Apoi, indicatorul STEREO PAIR de pe difuzor se stinge.

Sugestie

- Dacă la dispozitivul BLUETOOTH conectat la difuzor sunt conectate și alte dispozitive BLUETOOTH, cum ar fi un mouse BLUETOOTH sau o tastatură BLUETOOTH, este posibil ca sunetul emis de difuzor să fie distorsionat sau să conțină zgomote. În acest caz, întrerupeți conexiunea BLUETOOTH dintre dispozitivul BLUETOOTH și celelalte dispozitive BLUETOOTH.
- Atunci când funcția „Stereo Pair” este activată, codecul comută automat la SBC.
- Oprirea boxelor, nu dezactivează funcția Pereche Stereo. Când una dintre boxe este repornită, aceasta încearcă să realizeze o conexiune cu funcția Pereche Stereo. Pentru a utiliza funcția Pereche Stereo, porniți celălalt difuzor în decurs de 1 minut. Cu toate acestea, atunci când elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH rămâne activ (*) pe ambele difuzoare, pornirea oricăruia dintre ele determină pornirea automată a celuilalt și stabilirea unei conexiuni pentru funcția „Stereo Pair” între difuzoare.

(*) Dispozitivul Funcția de așteptare BLUETOOTH se activează numai atunci când difuzorul este conectat la o priză de curent alternativ prin cablul de alimentare CA furnizat (cablu de alimentare).

Notă

- După ce inițializați oricare dintre difuzoare în timp ce funcția „Stereo Pair” este activată, asigurați-vă că dezactivați funcția „Stereo Pair” pe celălalt difuzor. Pentru a dezactiva funcția, apăsați butonul STEREO PAIR de pe difuzor. În caz contrar, veți întâmpina probleme precum imposibilitatea de a stabili o conexiune BLUETOOTH sau întreruperea sunetului.
- Atât timp cât funcția „Stereo Pair” este activată, nu puteți porni al doilea difuzor prin comanda dispozitivului BLUETOOTH conectat.
- Atât timp cât funcția „Stereo Pair” este activată, nu puteți utiliza funcția „Party Chain”.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Utilizarea Funcția de așteptare BLUETOOTH \(pornire automată\)](#)
- [Actualizarea software-ului \(pentru utilizarea confortabilă a boxei\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533374

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Bucurați-vă de redarea fără fir folosind mai multe difuzoare (funcția Party Chain)

Vă puteți bucura de redarea muzicii conectând mai multe difuzoare compatibile cu funcția Party Chain. Puteți conecta până la 100 de difuzoare.

Funcția „Party Chain” utilizează transmisia Auracast™ pentru conectare.

Pentru informații despre dispozitivele compatibile cu funcția Party Chain, consultați următoarea adresă URL:

<https://www.sony.net/partychain/>

Sugestie

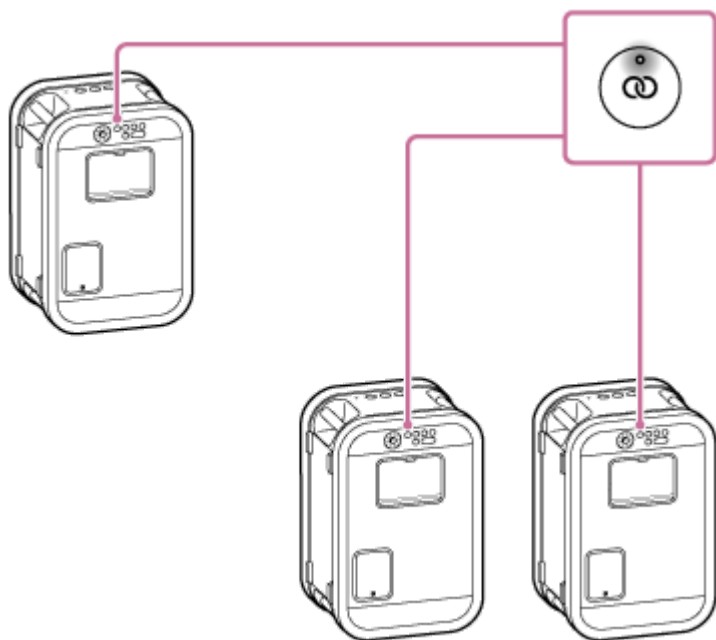
- Pentru fiecare difuzor pe care doriți să îl conectați, actualizați software-ul preinstalat la cea mai recentă versiune.

Notă

- Dispozitivele compatibile cu funcția „Wireless Party Chain” sau cu funcția „Party Connect” nu pot fi conectate.

1 Apăsați butonul „Party Chain” de pe fiecare difuzor pentru a le conecta.

Veți auzi sunetul de notificare din fiecare difuzor. Apoi, indicatorul „Party Chain” de pe fiecare difuzor se aprinde.

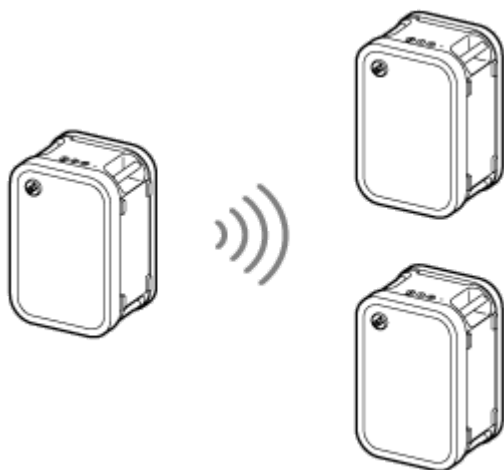


2 Redă muzică prin unul dintre difuzoare.

Conectați un dispozitiv de redare la oricare dintre difuzoare printr-o conexiune BLUETOOTH sau conectați dispozitivul la mufa de intrare a difuzorului. Apoi, redați muzica pe dispozitivul de redare.

Difuzorul conectat la dispozitivul de redare începe să transmită muzică către celelalte difuzoare.

Celelalte difuzoare recepționează semnalul, iar aceeași melodie se aude prin toate difuzoarele.



- 3 **Rotiți butonul de volum de pe difuzorul de muzică pentru a regla volumul.**

Pentru a schimba difuzorul prin care se redă muzica

Oprește redarea muzicii.

Apoi, pornește muzica pe un alt difuzor. Difuzorul pentru redarea muzicii este comutat pe acest difuzor.

Pentru a dezactiva funcția „Party Chain”

Pe difuzorul de pe care doriți să excludeți membrii din lanțul de petrecere, apăsați butonul „Party Chain”.

Se aude sunetul de notificare din difuzor, iar funcția „Party Chain” este dezactivată pe difuzor.

Sugestie

- Atât timp cât funcția „Party Chain” este activată, funcția de iluminare și setările de sunet se aplică tuturor difuzoarelor.

Notă

- Atât timp cât funcția „Party Chain” este activată, nu puteți utiliza funcția „Stereo Pair”.
- Funcția „Party Chain” nu acceptă redarea cu codetul LDAC™.
- Când vizionați filme folosind funcția Party Chain, este posibil să apară o întârziere între imagine și sunet.
- Când funcția „Party Chain” este activată, se aud pauze audio între următoarele grupuri de difuzoare.
 - Difuzoare conectate prin cabluri XLR.
 - Difuzoare conectate prin BLUETOOTH.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Actualizarea software-ului \(pentru utilizarea confortabilă a boxei\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

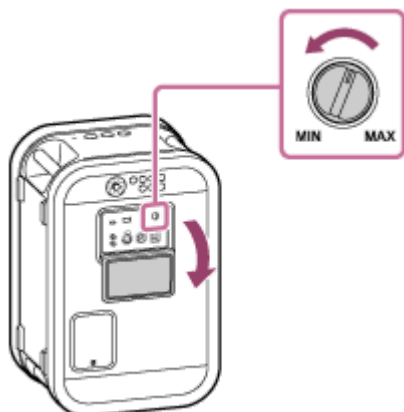
TP1002533375

Boxă wireless
ULT TOWER 5

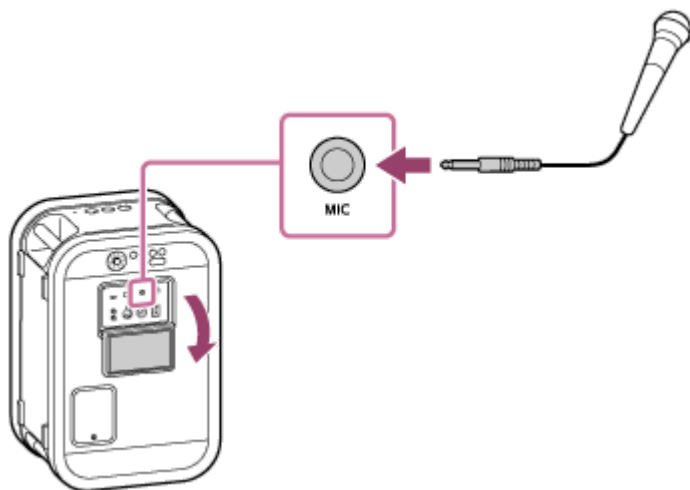
Utilizarea unui microfon extern

Puteți transmite sunetul vocii dvs. prin difuzor conectând la acesta un microfon dinamic disponibil în comerț. Folosiți un microfon dinamic cu mufă standard de Φ 6,3 mm.

- 1 **Rotiți butonul de reglare a nivelului MIC situat în spatele capacului de pe partea din spate a difuzorului în poziția MIN pentru a reduce nivelul de volum al microfonului.**



- 2 **Conectați un microfon extern la mufa MIC situată în spatele capacului de pe partea din spate a difuzorului.**



- 3 **Reglați volumul cu butonul de reglare MIC de pe difuzor.**

- 4 **Vorbește sau cântă în microfonul conectat.**

Cu ajutorul butoanelor KEY CONTROL sau al butonului ECHO de pe difuzor, puteți efectua, de asemenea, următoarele funcții.

Controlul cheilor

Poți schimba tonalitatea unei melodii pe care o cântă.

Apăsăți butoanele KEY CONTROL de pe difuzor pentru a regla tonul în funcție de registrul dvs. vocal. Apăsăți butonul „bemor” pentru a coborî tonalitatea sau butonul „diez” pentru a o ridica.

Ecou de microfon

Poți adăuga efectul de ecou la vocea ta atunci când cânti la microfon.
Apăsăți în mod repetat butonul ECHO de pe difuzor pentru a regla efectul de ecou.

Notă

- Atunci când funcția „Party Chain” sau „Stereo Pair” este activată, sunetul de la microfon este redat numai prin difuzorul la care este conectat microfonul.
- Atunci când microfonul este apropiat de difuzor, poate apărea un efect de feedback acustic. În acest caz, în funcție de volumul sunetului difuzorului, acesta se poate opri din cauza funcției de protecție a produsului. În acest caz, așteaptă puțin, apoi pornește din nou difuzorul.
- Atâta timp cât un microfon este conectat la difuzor, funcția Așteptare automată este dezactivată.
- Porturile și mufele de pe difuzor nu sunt concepute să fie rezistente la apă. Nu folosiți difuzorul în locuri în care ar putea fi stropit cu apă. Când nu mai folosiți boxa, asigurați-vă că închideți bine capacul.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533376

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Despre indicatoare

Indicator CHARGE

Indicatorul rămâne aprins în culoarea portocalie.	Încărcarea bateriei este în curs.
Indicatorul clipește încet în culoarea portocalie.	Bateria încorporată funcționează la 20% sau mai puțin și trebuie încărcată.
Indicatorul clipește de trei ori în portocaliu, apoi se stinge.	Bateria încorporată este descărcată și trebuie încărcată.
Indicatorul rămâne stins.	Încărcarea bateriei s-a finalizat.

Notă

- Atâta timp cât difuzorul este conectat la o priză de curent alternativ prin cablul de alimentare furnizat (cablul de rețea), acesta poate încărca bateria încorporată. Încărcarea bateriei este posibilă și atunci când difuzorul este pornit. Cu toate acestea, în funcție de modul în care este utilizat difuzorul, este posibil să dureze mult timp până când încărcarea se finalizează. Este recomandat să opriți difuzorul înainte de încărcarea bateriei.
- Din motive de siguranță, difuzorul oprește automat încărcarea în următoarele situații.
 - Atunci când difuzorul este încărcat într-un mediu extrem de cald sau de rece
 - Când încărcarea durează prea mult

Pentru a remedia această problemă, deconectați cablul de alimentare de la rețea și reconectați-l în intervalul de temperatură de funcționare cuprins între 5 °C și 35 °C (41 °F și 95 °F).

indicator de alimentare

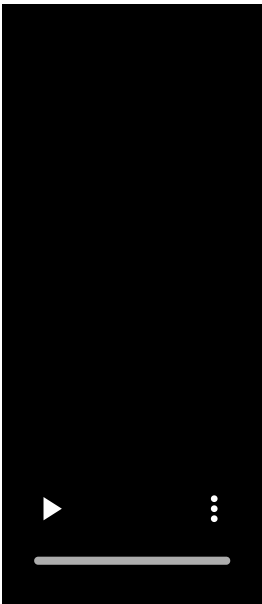
Indicatorul rămâne aprins în culoarea portocalie.	Difuzorul este dezactivat. Elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH este activat.
Indicatorul clipește în portocaliu.	● Când funcția Așteptare automată este dezactivată, indicatorul clipește de 3 ori. Pentru a activa funcția, țineți apăsată simultan butoanele STEREO PAIR și LIGHT de pe difuzor timp de aproximativ 5 secunde. ● Când funcția Așteptare automată este activată, indicatorul clipește de două ori. Pentru a dezactiva funcția, apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele STEREO PAIR și LIGHT de pe difuzor timp de aproximativ 5 secunde.

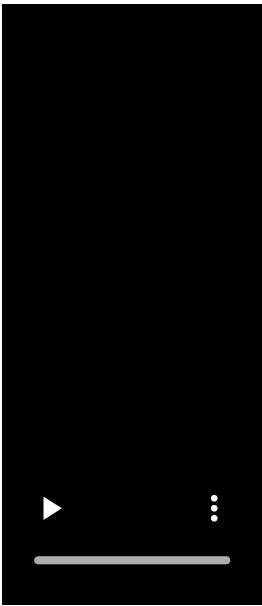
Indicatorul clipește de două ori în portocaliu.	S-a detectat o anomalie legată de temperatura interioară sau de bateria reîncărcabilă încorporată. Efectuați următoarele acțiuni în ordine. ● Opriți difuzorul. ● Deconectați cablul de alimentare de la rețea și așteptați puțin ● Reporniți difuzorul. Pentru detalii, consultați „Note privind încărcarea”.
Indicatorul clipește de 3 ori în culoarea portocalie.	Se detectează o anomalie, cu alte cuvinte, o eroare în circuitul electric. De exemplu, acest lucru se aplică în cazul utilizării incorecte a unui buton sau al întreruperii unei conexiuni BLUETOOTH. Așteptați puțin, apoi urmați pașii descriși în secțiunea „Repornirea difuzorului” pentru a reporni difuzorul.
Indicatorul rămâne stins.	Difuzorul este dezactivat. Elementul Funcția de așteptare BLUETOOTH este dezactivat.

🔌 butonul de pornire

Butonul rămâne aprins cu lumină albă.	Difuzorul este activat.
Butonul clipește încet, cu lumină albă.	Se aplică o actualizare la software-ul preinstalat.
Butonul rămâne stins.	Difuzorul este dezactivat.

📶 Indicator BLUETOOTH

Indicatorul rămâne aprins în albastru.	Difuzorul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH.
Indicatorul clipește de două ori în albastru.	Difuzorul este în modul de asociere. 

Indicatorul clipește încet în albastru.	Difuzorul așteaptă un dispozitiv BLUETOOTH la care să se conecteze. 
Indicatorul rămâne stins.	Funcția BLUETOOTH nu este activată pe boxă.

Indicator multicolor (buton ULT)

Indicatorul rămâne aprins. (*)	Modul de sunet este setat pe moduri precum ULT1 sau ULT2.
Indicatorul clipește de 3 ori în alb.	S-a acționat butonul de volum de pe difuzor, iar volumul a fost redus la minim sau crescut la maxim.
Indicatorul rămâne stins.	Modul sunet este setat pe FLAT.

(*) Culoarea luminii butonului ULT de pe difuzor variază în funcție de modul de iluminare.

🔊 Indicatorul „Party Chain”

Indicatorul rămâne aprins în alb.	Funcția „Party Chain” este activată pe difuzor.
Indicatorul rămâne stins.	Funcția „Party Chain” este dezactivată pe difuzor.

Indicator STEREO PAIR

Indicatorul rămâne aprins în alb.	Funcția „Stereo Pair” este activată pe difuzor.
Indicatorul clipește încet, în alb.	Difuzorul așteaptă o conexiune pentru a stabili o conexiune pentru funcția Pereche Stereo. Indicatorul clipește când conexiunea pentru funcția Pereche Stereo nu reușește.
Indicatorul rămâne stins.	Funcția „Stereo Pair” este dezactivată pe difuzor.

Indicator STAMINA

Indicatorul rămâne aprins în alb.	Opțiunea de alimentare STAMINA este activată.
-----------------------------------	---

Indicatorul rămâne stins.	Opțiunea de alimentare STAMINA este dezactivată.
---------------------------	--

Indicator ECHO

Indicatorul rămâne aprins în alb.	Nivelul de ecou al microfonului este setat la 1, 2 sau 3.
Indicatorul clipește în alb.	Atunci când nivelul de ecou al microfonului este setat la 1 sau 2, indicatorul se comportă după cum urmează: Când apăsați butonul ECHO de pe difuzor, indicatorul clipește o dată.
Indicatorul rămâne stins.	● Efectul de ecou al microfonului este dezactivat. ● Atunci când nivelul de ecou al microfonului este setat la 3, indicatorul se comportă după cum urmează: Când apăsați butonul ECHO de pe difuzor, indicatorul se stinge. De asemenea, efectul de ecou al microfonului este dezactivat. ● Funcțiile de karaoke sunt dezactivate.

▮ KEY CONTROL indicator de nivel

Indicatorul rămâne aprins în alb.	Nivelul de control principal pentru notele plate este setat la o valoare cuprinsă între -1 și -6.
Indicatorul clipește în alb.	● Când apăsați butonul plat KEY CONTROL de pe difuzor, indicatorul clipește o dată. ● Atunci când nivelul de control al notelor plate este setat la -6, indicatorul se comportă după cum urmează: Când apăsați butonul plat KEY CONTROL de pe difuzor, indicatorul clipește de 3 ori.
Indicatorul rămâne stins.	● Nivelul de control al notelor plate este setat la o valoare cuprinsă între 0 și +6. ● Funcțiile de karaoke sunt dezactivate.

KEY CONTROL indicator de intensitate

Indicatorul rămâne aprins în alb.	Nivelul de control principal pentru notele acute este setat la o valoare cuprinsă între +1 și +6.
Indicatorul clipește în alb.	● Când apăsați butonul KEY CONTROL de pe difuzor, indicatorul clipește o dată. ● Atunci când nivelul de control al notelor acute este setat la +6, indicatorul se comportă după cum urmează: Când apăsați butonul KEY CONTROL de pe difuzor, indicatorul clipește de 3 ori.
Indicatorul rămâne stins.	● Nivelul de control al tonurilor ascutite este setat la o valoare cuprinsă între -6 și 0. ● Funcțiile de karaoke sunt dezactivate.

Subiect asociat

- [Componente și comenzi](#)
- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533377

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Măsuri de precauție

Siguranța

- Consultați și Ghid de referință ce însoțește difuzorul.
- Plăcuța de identificare și informațiile importante referitoare la siguranță sunt atașate pe suprafața interioară a capacului de pe partea posterioară a boxei.

Privind cablul de alimentare

- Cablul de alimentare cu c.a. furnizat este destinat exclusiv acestei boxe. Nu trebuie să se utilizeze în combinație cu niciun alt dispozitiv.
- Deconectați complet cablul de alimentare cu c.a. de la priza c.a. în cazul în care acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp. Când scoateți din priză cablul de alimentare cu c.a., apucați întotdeauna de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablul propriu-zis.

Amplasarea

- Pentru a elimina riscul de defecțiuni, evitați următoarele locuri când așezați sau lăsați acest difuzor.
 - Locurile supuse temperaturilor înalte, de exemplu în lumina solară directă sau sub echipamente de iluminare, lângă o sursă de căldură sau în saune
 - În interiorul unui vehicul cu geamurile închise (mai ales în timpul verii)
 - Un loc expus aerului cald, precum cel generat de un uscător de păr
 - În locuri cu mult praf
 - În locuri supuse vibrațiilor puternice
- Așezați acest difuzor pe o suprafață plată și plană. Dacă îl așezați pe o suprafață înclinată, difuzorul se poate răsturna sau poate cădea de pe suprafață în urma vibrațiilor produse, provocând rănirea, defecțiuni sau reducerea performanțelor.
- În funcție de condițiile în care este așezat acest difuzor, se poate răsturna sau cădea de pe suprafață. Nu lăsați obiecte de valoare în apropierea difuzorului.
- Acest difuzor nu este antimagnetic. Țineți obiectele susceptibile la magnetism (benzi înregistrate, ceasuri, carduri de debit și de credit cu bandă magnetică etc.) departe de difuzor. Când transportați difuzorul, țineți cont și de acest aspect.

Despre mâner

- Nu permiteți copiilor să își introducă mâinile sau brațele în deschiderile mânerelor. Li se pot bloca mâinile sau brațele și se pot produce răniri.

Alte note

- Când este plasată într-un mediu extrem de cald sau de rece, boxa oprește încărcarea bateriei din motive de siguranță. Boxa poate opri încărcarea bateriei și în cazul în care bateria este lăsată să se încarce pentru o perioadă lungă de timp. În acest caz, asigurați-vă că temperatura ambiantă este în intervalul temperaturii de funcționare (5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)), deconectați și reconectați cablul de alimentare cu c.a. și apoi încărcați din nou bateria.
- Dacă utilizați acest difuzor mai mult timp, temperatura sa poate crește, însă această manifestare nu prezintă o defecțiune.
- Dacă redați muzică în timp ce boxa se încarcă sau într-un loc cu temperaturi ambiante ridicate, este posibil ca volumul să se regleze automat din motive de siguranță.
- Pot apărea paraziți sau întreruperi în redarea sunetului, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat la difuzor, de mediul de comunicare sau de mediul de utilizare.
- Chiar și dacă nu intenționați să utilizați boxa mult timp, încărcați bateria la capacitate maximă o dată la fiecare 6 luni pentru a-i menține performanțele.
- Pentru a preveni acumularea de căldură și pentru a prelungi durata de viață a boxei, puneți boxa într-un loc cu ventilație adecvată.
- Nu introduceți obiecte străine prin deschiderea unității boxei.
- Dacă în boxă pătrunde un obiect străin sau apă, opriți imediat boxa, scoateți boxa din priza de curent alternativ și consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.
- Când lumina difuzorului este prea puternică sau deranjantă, creșteți nivelul luminilor camerei sau opriți funcția de iluminare.
- Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la această boxă care nu sunt incluse în acest manual, contactați asistența Sony sau consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533378

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Codecuri acceptate

Un codec este un algoritm de codificare audio utilizat pentru transmiterea fără fir a semnalului audio prin conexiuni BLUETOOTH.

Difuzorul suportă următoarele 3 codecuri pentru redarea muzicii printr-o conexiune A2DP: SBC, AAC și LDAC.

- SBC

Aceasta este o abreviere de la Subband Codec.

SBC este tehnologia standard de codificare audio utilizată de dispozitivele BLUETOOTH.

- AAC

Aceasta este o abreviere de la Advanced Audio Coding.

AAC este utilizat în principal de produsele Apple, cum ar fi iPhone, care pot oferi o calitate a sunetului superioară celei oferite de SBC.

- LDAC

LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony, care permite transmiterea conținutului High-Resolution (Hi-Res) Audio, chiar și prin conexiuni BLUETOOTH.

Spre deosebire de alte tehnologii de codificare compatibile cu BLUETOOTH, precum SBC, aceasta funcționează fără nicio conversie descendentă a conținutului High-Resolution Audio (*1).

Aceasta permite transmiterea unui volum de date de aproximativ trei ori mai mare (*2) decât cel al celorlalte tehnologii printr-o rețea wireless BLUETOOTH, cu o calitate a sunetului fără precedent, prin utilizarea unei codificări eficiente și a unei pachetizări optimizate.

(*1) Cu excepția conținutului în format DSD.

(*2) În comparație cu SBC, atunci când se selectează o rată de transfer de 990 kbps (96/48 kHz) sau 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Când se transmite muzică prin unul dintre codecurile de mai sus de la un dispozitiv conectat, boxa comută automat pe codecul respectiv și redă muzica.

În cazul în care dispozitivul conectat acceptă un codec cu o calitate a sunetului superioară celei oferite de SBC, este posibil să fie necesar să efectuați în prealabil anumite setări pe dispozitiv. Apoi, vă puteți bucura de redarea muzicii folosind unul dintre codecurile acceptate, la alegere.

Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului pentru setarea codecului.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533379

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Actualizarea software-ului (pentru utilizarea confortabilă a boxei)

Folosiți aplicația „Sound Connect” pentru a instala cele mai recente actualizări ale software-ului difuzorului. Astfel, veți putea beneficia de funcții noi și veți putea rezolva anumite probleme.

Asigurați-vă că mențineți software-ul actualizat pentru a utiliza boxa.

Pentru informații detaliate despre cele mai recente actualizări pentru software-ul boxei și despre cum se aplică o actualizare, vizitați site-ul de asistență și vedeți notificările și informațiile relevante.

Puteți instala actualizările pentru software-ul difuzorului urmând procedura de mai jos.

- 1 Descărcați o actualizare de pe server pe smartphone-ul pe care este instalată aplicația „Sound Connect”.**
- 2 Transferați actualizarea de pe smartphone pe boxă.**
- 3 Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a actualiza software-ul difuzorului.**

Notă

- Dacă smartphone-ul dvs. are alte dispozitive BLUETOOTH conectate, mențineți toate dispozitivele BLUETOOTH oprite până la finalizarea procesului de actualizare pe difuzor. Rețineți că smartphone-ul la care ne referim aici este cel pe care îl folosiți pentru a descărca și a transfera actualizările către difuzor. În cazul în care dispozitivele conectate la smartphone-ul dumneavoastră sunt compatibile cu standardul Bluetooth Low Energy, procesul de actualizare a software-ului difuzorului ar putea eșua. Rețineți că dispozitivele la care ne referim aici includ un dispozitiv portabil și un ceas inteligent.
- Dacă procesul de actualizare pe boxă nu se finalizează, întreprindeți următoarele acțiuni și încercați din nou.
 - Pe smartphone, închideți toate aplicațiile cu excepția aplicației „Sound Connect”.
 - Încărcați suficient bateriile difuzorului și ale smartphone-ului dumneavoastră pentru procesul de actualizare.
 - Apropie difuzorul și smartphone-ul cât mai mult posibil unul de celălalt. Rețineți că smartphone-ul la care ne referim aici este cel pe care îl folosiți pentru a descărca și a transfera actualizările către difuzor.
 - În timpul actualizării, îndepărtați smartphone-ul de alte dispozitive LAN fără fir sau BLUETOOTH aflate în apropiere.
 - Scoateți smartphone-ul din modul de economisire a energiei (*). În funcție de versiunea sistemului de operare, smartphone-ul dumneavoastră nu permite finalizarea procesului de actualizare atât timp cât se află în modul de economisire a energiei.
 - Dezactivați funcția Așteptare automată de pe difuzorul dumneavoastră. Atunci când procesul de actualizare durează mult, este posibil ca funcția Așteptare automată să fie activată pe parcursul acestuia.

(*) Denumirea modului variază în funcție de modelul de smartphone utilizat.

Subiect asociat

- [Utilizarea aplicației „Sound Connect”](#)
- [Funcția Așteptare automată \(economisire energie\)](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Note privind încărcarea

Durata de viață a bateriei litiu-ion încorporate

- Chiar și atunci când nu intenționați să utilizați difuzorul pentru o perioadă îndelungată, încărcați suficient bateria încorporată pentru a menține performanța difuzorului. Încărcați bateria o dată la 6 luni.
- Dacă difuzorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, încărcarea bateriei încorporate poate dura mai mult.
- Bateria încorporată reîncărcabilă are o anumită durată de viață. Odată cu trecerea timpului și odată cu creșterea numărului de utilizări ale bateriei încorporate, capacitatea bateriei reîncărcabile încorporate scade lent. Atunci când durata de funcționare a bateriei încorporate pare să fie semnificativ mai scurtă, chiar dacă aceasta a fost încărcată complet, adresați-vă serviciului de asistență Sony sau distribuitorului Sony cel mai apropiat.
- Atunci când durata de funcționare a bateriei încorporate pare să se fi redus semnificativ, acest lucru ar putea însemna că bateria reîncărcabilă încorporată se apropie de sfârșitul duratei de viață.
- Durata de viață a bateriei încorporate reîncărcabile diferă în funcție de utilizare, mediu și metoda de stocare.

Atenție

Atunci când difuzorul detectează o anomalie la nivelul temperaturii interne sau al bateriei reîncărcabile încorporate, indicatorul de alimentare de pe difuzor începe să clipească de două ori pe secundă în culoarea portocalie.



Atunci când se detectează o anomalie, opriți difuzorul, deconectați cablul de alimentare de la rețea și așteptați puțin. Apoi, apăsați și țineți apăsat butonul de pornire de pe difuzor timp de aproximativ 10 secunde. Aceasta repornește difuzorul. Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență Sony sau cel mai apropiat distribuitor Sony.

Notă

- Timpul de încărcare a bateriei variază în funcție de condițiile de utilizare a bateriei încorporate.
- Încărcați difuzorul la o temperatură ambiantă cuprinsă între 5 °C și 35 °C (41 °F și 95 °F). Rețineți că temperatura din cameră poate scădea până la 5 °C (41 °F) sau chiar mai jos, în funcție de anotimp. De exemplu, temperatura din cameră scade mai ales iarna.
- Difuzorul devine cald la atingere în timpul încărcării bateriei. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

- Evitați expunerea la modificări rapide ale temperaturii, lumină solară directă, ceață, nisip, praf sau șocuri mecanice. De asemenea, nu lăsați niciodată difuzorul într-un vehicul parcat la soare.
 - Atâta timp cât difuzorul este conectat la o priză de curent alternativ prin cablul de alimentare furnizat (cablul de rețea), acesta poate încărca bateria încorporată. Încărcarea bateriei este posibilă și atunci când difuzorul este pornit. Cu toate acestea, încărcarea poate dura mult, în funcție de modul de utilizare a difuzorului. Este recomandat să opriți difuzorul înainte de încărcarea bateriei.
 - Din motive de siguranță, difuzorul oprește automat încărcarea în următoarele situații.
 - Atunci când difuzorul este încărcat într-un mediu extrem de cald sau de rece
 - Când încărcarea durează prea mult
- Pentru a remedia această problemă, deconectați cablul de alimentare de la rețea și reconectați-l în intervalul de temperatură de funcționare cuprins între 5 °C și 35 °C (41 °F și 95 °F).
- Dacă bateria încorporată este supusă unei sarcini mari în timpul încărcării, încărcarea se oprește din motive de siguranță. În acest caz, reduceți volumul sau opriți redarea.
 - Dacă redați muzică în timp ce difuzorul se află în următoarele situații, volumul poate fi reglat automat din motive de siguranță.
 - Difuzorul încarcă bateria încorporată.
 - Difuzorul este amplasat într-un loc cu temperaturi ambientale ridicate.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533381

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Note privind caracteristica de rezistență la apă

Despre performanța de rezistență la apă a boxei

Cu capacul bine închis, această boxă are o performanță de rezistență la apă echivalentă cu IPX4 (*1) (doar atunci când boxa este așezată vertical), care este o clasificare de „protecție împotriva pătrunderii apei” definită de IEC 60529 „Grade de protecție asigurate prin carcase (Cod IP)” (*2) pentru echipamente electrice. Când este așezată orizontal, această boxă nu este rezistentă la apă.

Lichide vizate de specificațiile performanței de rezistență la apă

Aplicabil	apă proaspătă, apă de la robinet
Nu este aplicabil	alte lichide față de cele de mai sus (apă cu săpun, apă cu detergent sau soluții de baie, șampon, apă din piscină, apă de la izvoare termale, apă sărată etc.)

(*1) Echivalența IPX4: Boxa își menține performanțele în timp ce este supusă stropirii cu apă din toate direcțiile. Aceasta înseamnă că nu se constată nicio urmă de apă în interiorul difuzorului după un test de 10 minute, în cadrul căruia apa este pulverizată cu un debit de 10 L/min de la o distanță cuprinsă între 300 mm și 500 mm (11 7/8 in și 19 3/4 in) în toate direcțiile.

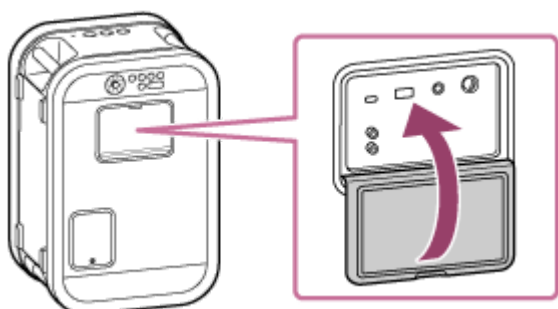
(*2) Accesoriile furnizate și conectorii acestei boxe nu sunt rezistente la apă. Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți difuzorul la apă sau la stropi în timpul utilizării oricărui conector.

Performanța de rezistență la apă a boxei se bazează pe măsurătorile noastre, în condițiile descrise aici. Rețineți că defectunile rezultate în urma scufundării în apă sau pătrunderii prafului, prin utilizarea incorectă de către client, nu sunt acoperite de garanție.

Pentru a menține performanța de rezistență la apă

Acordați atenție maximă măsurilor de precauție de mai jos pentru a asigura buna funcționare a difuzorului.

- Acest difuzor nu are o structură rezistentă la presiunea apei. Nu introduceți boxa în apă sau direct sub apa care iese în jet dintr-un robinet, pentru a evita defectunile.
- Nu turnați apă la temperaturi înalte și nu suflați aer încins din uscătoare de păr sau orice alt aparat direct pe difuzor. Nu utilizați niciodată difuzorul în locuri supuse temperaturilor ridicate, de exemplu în saune sau lângă surse de căldură.
- Manipulați cu grijă capacul din spatele boxei. Capacul joacă un rol foarte important în menținerea performanțelor de rezistență la apă. Când utilizați difuzorul, asigurați-vă că este închis complet capacul. Când închideți capacul, aveți grijă să nu permiteți pătrunderea obiectelor străine. Dacă capacul nu este închis complet, rezistența la apă se poate deteriora, ceea ce poate duce la o defectiune a difuzorului ca urmare a pătrunderii apei în interiorul acestuia.



Boxă wireless
ULT TOWER 5

Cum se îngrijește difuzorul

Puteți utiliza difuzorul mai confortabil și pentru o perioadă mai lungă de timp, urmând procedura de întreținere de mai jos.

- Dacă suprafața se murdărește, ștergeți-o cu o cârpă moale și uscată sau o cârpă îmbibată în apă sau apă caldă și bine stoarsă. În funcție de tipul de impurități, s-ar putea să nu le puteți elimina.

Notă

- Dacă suprafața boxei se murdărește, nu utilizați detergent, diluant, benzină, alcool etc. pentru a curăța boxa.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP100253383

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Despre tehnologia wireless BLUETOOTH

Tehnologia wireless BLUETOOTH este o tehnologie wireless de rază scurtă, care permite comunicarea între dispozitive digitale, precum smartphone-uri și computere.

Rază de comunicare maximă

Utilizați tehnologia wireless BLUETOOTH între difuzor și un dispozitiv aflate la o distanță de aproximativ 30 m (aproximativ 98,4 ft) unul de celălalt.

Raza de comunicare maximă se poate reduce în următoarele condiții.

- Când există un obstacol cum ar fi o persoană, un obiect metalic sau un perete între difuzor și dispozitivul BLUETOOTH.
- Când un dispozitiv LAN fără fir este utilizat în apropierea difuzorului.
- Când este utilizat un cuptor cu microunde în apropierea difuzorului.
- Când un dispozitiv care generează radiații electromagnetice este utilizat în apropierea difuzorului.

Interferența de la alte dispozitive

Deoarece dispozitivele BLUETOOTH și LAN fără fir (IEEE802.11ax/b/g/n) folosesc aceeași frecvență (2,4 GHz), pot apărea interferențe la nivel de microunde, provocând reducerea vitezei de comunicare, paraziți, sau o conexiune incorectă dacă difuzorul este utilizat în apropierea unui dispozitiv LAN fără fir.

Interferența cu alte dispozitive

Microundele emise de un dispozitiv BLUETOOTH pot afecta funcționarea dispozitivelor electromedicale. Opriti boxa și alte dispozitive BLUETOOTH în următoarele locuri, întrucât se pot produce accidente:

- În spitale, în apropierea locurilor prioritare din trenuri, în locurile în care există gaze inflamabile, în apropierea ușilor automate sau în apropierea alarmelor de incendiu.

Notă

- În funcție de mediul de rețea, este posibil să existe întreruperi în transmisia la rate de biți ridicate.
- Datorită caracteristicilor tehnologiei fără fir BLUETOOTH, sunetul emis de difuzor este ușor întârziat față de cel emis de dispozitivul BLUETOOTH. Acest lucru se întâmplă în timp ce ascuți muzică.
- Difuzorul suportă funcții de securitate conforme cu standardul BLUETOOTH. Această funcție asigură conexiuni sigure atunci când se utilizează tehnologia wireless BLUETOOTH. Cu toate acestea, nivelul de securitate ar putea să nu fie suficient, în funcție de setările configurate. Țineți cont de acest lucru atunci când utilizați tehnologia wireless BLUETOOTH pentru comunicații.
- Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru scurgerea de informații în timpul comunicării prin BLUETOOTH.
- Un dispozitiv dotat cu funcția BLUETOOTH trebuie să respecte standardul BLUETOOTH și să fie autentificat. Standardul BLUETOOTH este definit de Bluetooth SIG, Inc. Chiar și în cazul în care dispozitivul respectă standardul BLUETOOTH, pot apărea următoarele probleme, în funcție de setul de funcții sau de specificațiile dispozitivului.
 - Dispozitivul nu reușește să se conecteze.
 - Dispozitivul conectat nu funcționează așa cum este descris în instrucțiuni.
- Pot apărea paraziți sau întreruperi în redarea sunetului, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat la difuzor, de mediul de comunicare sau de mediul de utilizare.
- Un dispozitiv cu un radio sau un tuner încorporat nu poate fi conectat la difuzor printr-o conexiune BLUETOOTH, deoarece pot apărea paraziți în timpul emisiei.

- Amplasați difuzorul la o distanță mai mare față de echipamente precum televizorul, radioul sau decodorul, pentru a evita zgomotul din emisiuni.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533384

5-074-070-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Licențe

- Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Suntem obligați să anunțăm conținutul acestui acord clienților conform cerințelor din partea proprietarului drepturilor de autor pentru software. Vă rugăm să accesați următoarea adresă URL și citiți textul.
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/26/>
- Utilizarea simbolului Made for Apple înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a fi conectat anume la produsul/produsele Apple identificate în simbol și a fost certificat de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabil pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru conformitatea acestuia la standardele de securitate și de reglementare.
Rețineți că utilizarea acestui accesoriu împreună cu un produs Apple poate afecta performanța conexiunii wireless.
- Serviciile de rețea, conținutul și (sistemul de operare și) software-ul acestui produs pot fi supuse unor termene și condiții specifice, modificate, întrerupte sau suspendate în orice moment. De asemenea, pentru utilizarea acestora vi se poate solicita plata unor taxe, crearea unui cont și înregistrarea cardului de credit.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533385

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Mărci comerciale

- Google, Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.
- Apple, sigla Apple, iPhone, iPod, iPod touch, Mac și macOS sunt mărci comerciale ale companiei Apple Inc., înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări și regiuni.
- App Store este o marcă de serviciu a companiei Apple Inc., înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări și regiuni.
- IOS este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Cisco în Statele Unite ale Americii și în alte țări și este utilizată sub licență.
- Microsoft, Windows și Windows Media sunt fie mărci comerciale, fie mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- Marca verbală și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc. Marca verbală și siglele Auracast™ sunt mărci comerciale și aparțin Bluetooth SIG, Inc. Utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.
- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.
- LDAC și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale companiei Sony Group Corporation sau ale entităților asociate ale acesteia.

Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În acest manual, simbolurile ™ și ® nu sunt specificate.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533386

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Rezolvarea problemelor

Dacă boxa nu funcționează conform așteptărilor, încercați următorii pași pentru a rezolva problema.

1. Încărcați boxa.



2. Reporniți dispozitivul conectat, cum ar fi smartphone-ul sau computerul.



3. Accesați site-ul de asistență Sony din meniul aplicației „Sound Connect” pentru a căuta cauza și soluția problemei. Alternativ, consultați site-ul de asistență de mai jos.

<https://www.sony.net/support/SRS-ULT500/>



4. Reporniți boxa.



5. Inițializați boxa.



6. În cazul în care problemele persistă, contactați serviciul de asistență Sony de mai jos sau cel mai apropiat distribuitor Sony .

<https://www.sony.net/support-contact>

Subiect asociat

- [Încărcarea difuzorului](#)
- [Repornirea difuzorului](#)
- [Inițializarea difuzorului](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533387

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Repornirea difuzorului

Când întâmpinați o problemă precum cea de mai jos, reporniți difuzorul. Pentru a reporni difuzorul, apăsați și țineți apăsat butonul de pornire de pe difuzor timp de aproximativ 10 secunde.

- Nu puteți utiliza difuzorul după ce acesta s-a pornit.
- Nu puteți utiliza difuzorul după depănarea problemelor de asociere.

Difuzorul se oprește în timpul procesului de repornire, iar apoi se pornește din nou la finalizarea procesului.



Notă

- Informațiile privind asocierea difuzorului sunt păstrate chiar și după repornirea acestuia. Cu toate acestea, informațiile privind asocierea sunt stocate în difuzor atunci când acesta se oprește. După asocierea difuzorului cu un nou dispozitiv, opriți difuzorul și reporniți-l, apoi reactivați-l.
- Prin repornirea difuzorului se pot modifica setările de volum, funcție sau sunet.

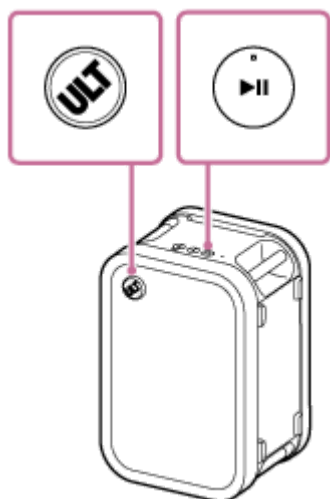
Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533388

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Inițializarea difuzorului

Dacă boxa nu funcționează corect după ce o reporniți, inițializați boxa pentru a restabili setările implicite. Când difuzorul este pornit, țineți apăsată butonul de redare și butonul ULT de pe difuzor timp de cel puțin 5 secunde, până când difuzorul se oprește.



Difuzorul este inițializat. Orice setări modificate, cum ar fi volumul difuzoarelor, sunt readuse la valorile implicite, iar toate informațiile de asociere sunt șterse.

Notă

- Difuzorul nu poate fi inițializat în timp ce alimentarea este oprită.

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533389

Boxă wireless
ULT TOWER 5

Specificații

Secțiunea difuzorului

Sistem de boxe

2 căi, Bass reflex

Difuzor

Unitate woofer:

Diametru de aproximativ 230 mm (1)

(Aproximativ 9,1 în diametru (1))

Unitate tweeter:

Diametru de aproximativ 60 mm (2)

(Aproximativ 2,4 in în diametru (2))

Specificații generale

Intrări

- Port USB de tip A: Dispozitiv USB compatibil (clasa de stocare în masă) (*)

(*) Pentru modelele din China continentală:

Acest port este activat numai atunci când difuzorul este conectat la o priză de curent alternativ și este pornit.

- USB Type-C® port: UAC 1.0 (clasa de stocare în masă nu este acceptată)

- Mufă jack MIC (Φ 6,3 mm)

Sensibilitate 14 mV, impedanță 10 kΩ

- LINE 1 mufă (RCA)

Sensibilitate 1 950 mV, impedanță 10 kΩ

- LINE 2 mufă (XLR)

Nivel maxim de intrare 17,34 V (27 dB), impedanță 50 kΩ

Rezultate

LINE OUT mufă (XLR)

Nivelul maxim de ieșire: 17,34 V (27 dB)

Ieșire CC (*)

Port USB de tip A (pentru încărcarea bateriei unui dispozitiv conectat) (5 V c.c./maxim 1,5 A)

USB Type-C® port (pentru încărcarea bateriei unui dispozitiv conectat) (5 V c.c./maxim 1,5 A)

(*) Pentru modelele din China continentală:

Curentul continuu este furnizat numai atâta timp cât difuzorul este conectat la o priză de curent alternativ și este pornit.

Alimentare

- Pentru modelele din America de Nord:

120 V c.a., 60 Hz sau cu ajutorul bateriei litium-ion încorporate

- Pentru modelele din China continentală:

220 V – 240 V c.a., 50 Hz/60 Hz sau cu ajutorul bateriei litium-ion încorporate

- Pentru modelele din alte țări/regiuni:

120 V – 240 V c.a., 50 Hz/60 Hz sau cu ajutorul bateriei litium-ion încorporate

Consum energetic

Aproximativ 79 W

Consumul de energie în regim de așteptare

Când modul de așteptare BLUETOOTH este activat: 2,0 W sau mai puțin

Când modul de așteptare BLUETOOTH este dezactivat: 0,3 W sau mai puțin

Temperatura de funcționare

5 °C – 35 °C (41 °F – 95 °F)

Dimensiuni (L × H × A)

Inclusiv piesele proeminente și comenzile

Aproximativ 358 mm × 534 mm × 280 mm (14,1 in × 21,1 in × 11,1 in)

Masa (Inclusiv bateria)

Aproximativ 12,7 kg (28 lb)

Specificații de comunicare

Sistem de comunicație:

BLUETOOTH

Sugestie

- Pentru informații privind timpul necesar încărcării bateriei reîncărcabile încorporate și autonomia acestora în redarea conținutului audio de pe un dispozitiv BLUETOOTH, consultați secțiunea „[Încărcarea difuzorului](#)”.

Modele compatibile de iPhone/iPod

iPhone 16 Pro Max, iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus, iPhone 16, iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15, iPhone 14 Pro Max, iPhone 14 Pro, iPhone 14 Plus, iPhone 14, iPhone SE (a 3-a generație), iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (a 2-a generație), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPod touch (a 7-a generație)

(La data de martie 2026)

În funcție de versiunea de iOS compatibilă cu modelele menționate mai sus, este posibil ca aplicația „Sound Connect” să nu poată fi utilizată.

Notă

- Concepția și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- Consultați Ghid de referință inclus împreună cu produsul dvs., care poate conține informații specifice nemenționate mai sus.

Subiect asociat

- [Codecuri acceptate](#)

Rețineți că acest Ghid de asistență a fost tradus automat. Traducerile automate nu sunt sensibile la context și pot să nu se alinieze perfect cu versiunea în limba engleză a conținutului. Pentru a vizualiza versiunea originală în limba engleză, selectați English din [Pagină de selectare limbă].

TP1002533390